



ELEKTRISCHE VOETENWARMER

NL – Handleiding – Elektrische voetenwarmer

EN – User manual – Electric foot warmer

FR – Manuel d'utilisation – Chauffe-pieds électrique

DE – Benutzerhandbuch – Elektrischer Fußwärmer

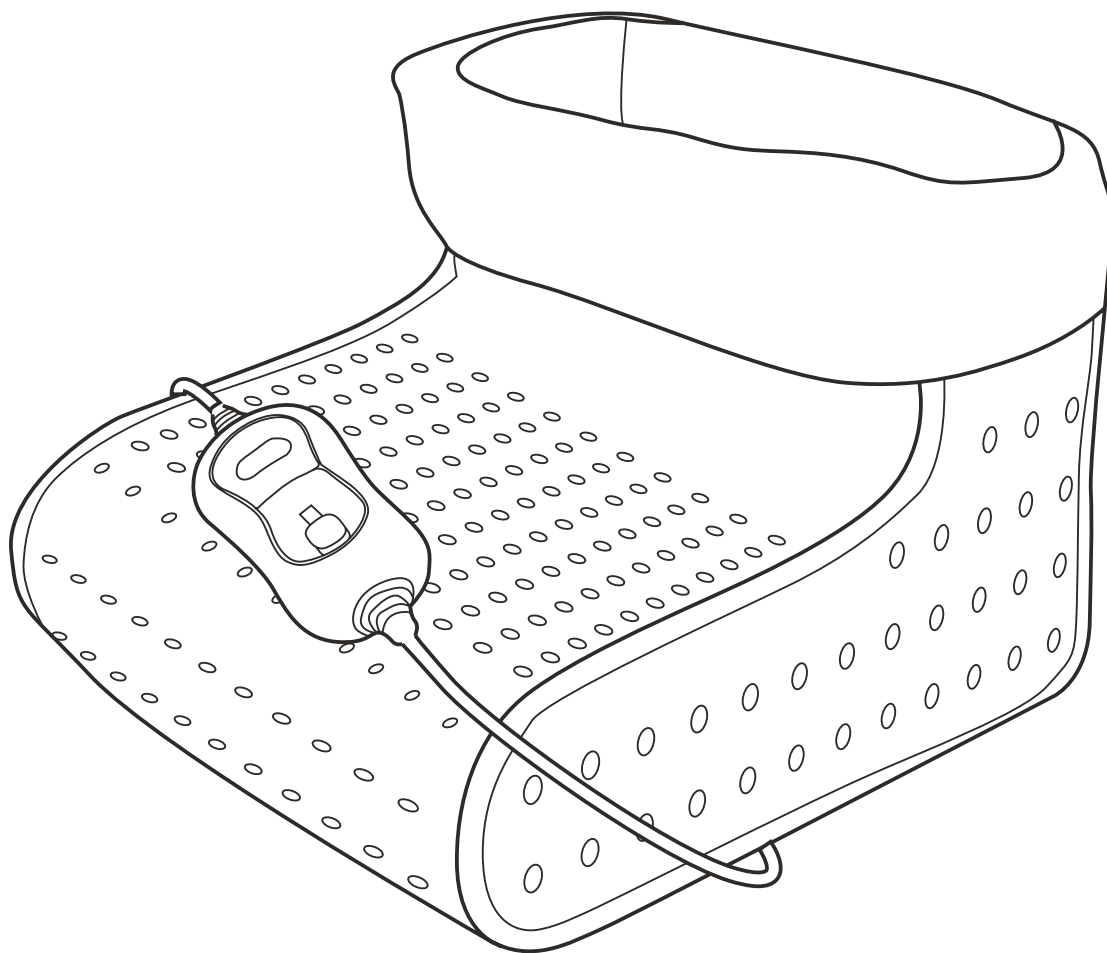
ES – Manuel de instrucciones – Calientapiés eléctrico

IT – Manuale utente – Scaldapiedi elettrico

PO – Podręcznik użytkownika – Elektryczny ogrzewacz do stóp

SE – Användarmanual – Elektrisk fotvärmare

AU3038 / AU581



Lees de instructies – Please read the manual – Veuillez lire ce mode d'emploi – Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch –
Por favor, lea el manual – Sei pregato di leggere il manuale – Prosimy o przeczytanie instrukcji obsługi – Läs gärna manualen

Index

NL – Handleiding	3
EN – User manual	7
FR – Manuel d'utilisation	11
DE – Benutzerhandbuch	16
ES – Manuel de instrucciones	21
IT – Manuale utente	25
PO – Podręcznik użytkownika	29
SE – Användarmanual	33

NL – Handleiding

VOORWOORD

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

INHOUDSOPGAVE

1. Introductie	3
1.1 Beoogd gebruik	3
1.2 Productoverzicht	4
1.3 Productspecificaties	4
1.4 Overige eigenschappen	4
1.5 Inhoud verpakking	4
1.6 Bijgevoegde accessoires	4
2. Veiligheid	4
2.1 Algemeen	4
2.2 Personen en gebruik	5
2.3 Medische opmerkingen	5
2.4 Elektra	5
3. Instructies voor gebruik	5
4. Onderhoud en reiniging	5
5. Opslag	6
6. Weggooien en recyclen	6
7. Symbolen	6
8. Disclaimer	6

1. INTRODUCTIE

Bedankt dat je hebt gekozen voor onze Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

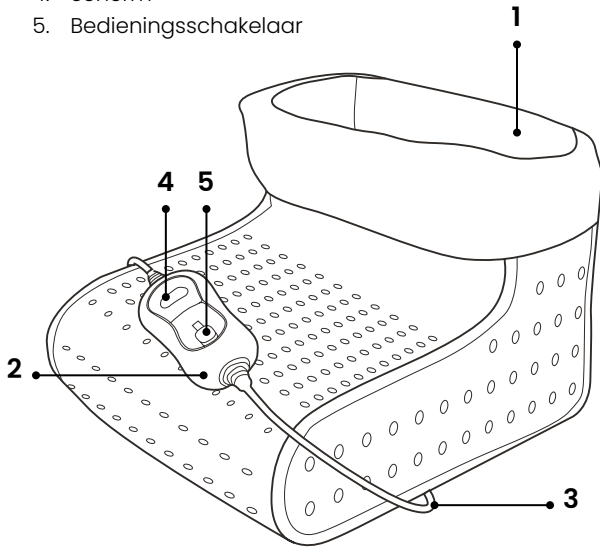
1.1 Beoogd gebruik

Het beoogd gebruik van een elektrische voetenwarmer is om warmte en comfort aan de voeten te bieden.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Opening voetenzak
2. Bedieningspaneel
3. Stroomkabel
4. Scherm
5. Bedieningsschakelaar



1.3 Productspecificaties

Afmeting	30 x 30 x 24 cm
Gewicht	1 kg
Kleur	Grijs
Materiaal	Synthetische wol en polyester
Veiligheidsklasse	2
Spanning	220 – 240V~
Frequentie	50Hz
Vermogen	100W
Warmtestanden	Laag: 53 °C Middel: 59°C Hoog: 65°C (houdt rekening met ±5°C verschil)
Max. schoenmaat	EU47
Automatische uitschakeling	Ja, na 90 min
Oververhittingsbeveiliging	Ja

1.4 Overige eigenschappen

- De binnenvoering kan met de hand gewassen worden.
- Verwijderbaar bedieningspaneel met LED-scherm.

1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

Auronic Elektrische voetenwarmer - Grijs - Model AU3038 - EAN 8720195254324

Auronic Elektrische voetenwarmer - Grijs - Model AU581 - EAN 8720195259237

1.6 Bijgevoegde accessoires

- 1x Handleiding
- 1x Bedieningspaneel

2. VEILIGHEID



Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Elektrische voetenwarmer', hierna te noemen 'het product'.

	Niet in de droger.		Niet strijken.
	Niet naar de stomerij en/of chemisch reinigen.		Niet met naalden steken!
	Niet gebruiken als het gevouwen of opgerold is!		Niet bleken.
	Handwas of handwasprogramma op 30°C.		Niet geschikt voor kinderen van 0-3 jaar.

2.1 Algemeen

- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan misbruik van het product.
- Misbruik kan resulteren in persoonlijk letsel en schade aan het product of producten die erop zijn aangesloten.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Als het product niet goed functioneert gebruik hem dan niet en raadpleeg dan onze klantenservice.
- Het product is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik het product niet voor commerciële doeleinden.
- Als je het product niet gebruikt, zet hem dan uit en haal de stekker uit het stopcontact. Alleen stand 1 is bedoeld voor continu gebruik. Zet de schakelaar altijd op stand 1 voordat je gaat slapen of als het product aan het opwarmen is.
- Trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel struikelt en dat de kabel niet geknakt of gedraaid is, of vastzit.
- Doe geen hoes over het product.
- Plaats geen voorwerpen of warmtebronnen (zoals kruiken) op het product als deze aanstaat of hij opgeborgen is.
- Het product kan alleen bediend worden door middel van het

bedieningspaneel.

- Gebruik het product niet als deze gevouwen of gekreukt is.
- Bevestig geen veiligheidsspelden of andere scherpe objecten aan het product en zorg ervoor dat er geen scherpe objecten in het product kunnen prikken.
- Laat het product volledig afkoelen voordat je hem opvouwt en opbergt. Vouw het product niet te strak op.
- Berg het product in de originele verpakking op, op een droge en schone plek. Zorg ervoor dat je het stroomsnoer niet beschadigd als je deze opvouwt.
- Het product kan met de hand gewassen worden. Haal de stekker altijd uit het stopcontact en ontkoppel het bedieningspaneel van het product voordat je het product wast.
- Het duurt ongeveer 15 minuten tot het product opgewarmd is. Let op: de temperatuur voelt warmer op je voeten dan op je handen.
- Bij het eerste gebruik kan er een geur van het product afkomen. Dit is normaal en deze geur is niet schadelijk. Zorg ervoor dat je het product goed lucht nadat je hem voor de eerste keer hebt gebruikt.

2.2 Personen en gebruik

- Het product is niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar of voor mensen met een fysieke of mentale beperking. Gebruik van het product is alleen toegestaan als er een toezichthouder bij is, die verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Kinderen boven de 8 jaar mogen het product alleen gebruiken als er een toezichthouder bij is die het bedieningspaneel beheert en verantwoordelijk is voor de veiligheid van de gebruiker.
- Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen onder de 3 jaar. Zorg ervoor dat kinderen niet met het product spelen.
- Het product mag niet worden gebruikt bij personen die ongevoelig zijn voor warmte of die veel bescherming nodig hebben, omdat zij niet op oververhitting kunnen reageren (bijv. diabetici, personen met door ziekte veroorzaakte huidveranderingen of littekens in het toepassingsgebied, na inname van pijnstillende of verdovende middelen of alcohol).
- Het product dient alleen voor voeten. Gebruik het product niet in de buurt van je ogen of andere gevoelige gebieden. Plaats het product nooit op of over het hoofd. Ga niet op het product zitten.
- Langdurig gebruik op een hoge stand kan leiden tot brandwonden.

2.3 Medische opmerkingen

- Het product dient niet als vervanging voor behandelingen van een arts of een fysiotherapeut.
- Gebruik het product niet of raadpleeg een arts voor gebruik als: je zwanger bent; je een pacemaker of andere elektronische implantaten hebt; je circulatieproblemen, spataderen, open wonden, blauwe plekken, kapotte huid, ontsteking van de aderen of andere huidaandoeningen hebt; je gevoelig bent voor hitte.
- Raadpleeg een arts voordat je het product gebruikt als je onverklaarbare pijn hebt, een medische behandeling ondergaat of medische apparatuur gebruikt.
- Stop gebruik en raadpleeg een arts als je pijn of discomfort ervaart bij het gebruik van het product.

2.4 Elektra

- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Als het product aanstaat, gebruik hem dan niet in de buurt van een bad, een douche, een zwembad, of bij een (was) bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Zorg ervoor dat het bedieningspaneel niet in contact komt met water. Als er toch water in of op het product of het bedieningspaneel komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Als de stroom tijdens het gebruik uitvalt, zet het product dan direct uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Het product wordt warm tijdens gebruik. Gebruik het product niet als je gevoelig bent voor hitte.
- Houd het product uit de buurt van vocht, hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.
- Dek het bedieningspaneel niet af als het product aanstaat. Leg nooit kussens of dekens op het bedieningspaneel of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.

3. INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK



Het product is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging. Dit houdt in dat het product na 90 minuten gebruik automatisch uitschakelt. Wil je het langer gebruiken, laat het product dan eerst 5-10 minuten afkoelen voordat je het opnieuw gebruikt.

1. Doe de stekker in het stopcontact en schuif de schakelaar naar stand 3. Het product warmt langzaam op.
2. Schuif de schakelaar op 1 of 2 voor een lagere temperatuur.
3. Schuif de schakelaar terug op stand 1 voordat je gaat slapen of als je het product langere tijd wil gebruiken.
4. Zet de schakelaar terug op 0 om het product uit te zetten.

Bij het eerste gebruik kan er een geur van het product afkomen. Dit is normaal en deze geur is niet schadelijk. Zorg ervoor dat je het product goed lucht nadat je hem voor de eerste keer hebt gebruikt.

4. ONDERHOUD EN REINIGING

1. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het product minstens 10 minuten afkoelen.
2. Ontkoppel de stekker en het bedieningspaneel.
3. Was de binnenvoering met de hand of in de wasmachine op het handwasprogramma.

4. Gebruik lauw water en een mild wasmiddel en knijp het product voorzichtig uit.
5. Spoel het product een aantal keer om al het wasmiddel eruit te spoelen.
6. Laat het product aan de lucht drogen. Doe het niet in de droger, gebruik geen (haar)droger en strijk het niet.
7. Gebruik het product alleen als hij weer compleet droog is.

5. OPSLAG

- Laat het product volledig afkoelen voordat je hem opvouwt en opbergt. Vouw het niet te strak op.
- Berg het product in de originele verpakking op, op een droge en schone plek.
- Zorg ervoor dat je het stroomsnoer niet beschadigd als je het product opvouwt.
- Plaats geen voorwerpen op het product als deze opgeborgen is.
- Berg het product niet op in extreem hoge of lage temperaturen.

6. WEGGOOIEN EN RECYCLEN

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

7. SYMBOLEN

Symbol	Omschrijving
	Lees en bewaar de handleiding!
	CE-markering: in overeenstemming met de Europese regelgeving.
	Beperking van (het gebruik van bepaalde) gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.
	Niet geschikt voor kinderen van 0-3 jaar.
	AEEA-symbool: niet als ongesorteerd afval weggooien, maar gescheiden inzamelen met het oog recycling.
	Veiligheidsklasse 2 stekker.
	Geschikt voor binnenshuis.
	Niet in de droger.

	Niet strijken.
	Niet naar de stomerij en/of chemisch reinigen.
	Niet met naalden steken!
	Niet gebruiken als het gevouwen of opgerold is!
	Gebruik dit product niet als je een pacemaker hebt!
	Niet bleken.
	Handwas of handwasprogramma op 30°C.
	Papier met golfkarton (vezelplaat).
	Lage dichtheid polyethyleen.
	Papier/Vezelplaat/Plastic/Aluminium/Blik.
	Polyethyleentereftalaat (PET)/Polyester.
	Let op!

8. DISCLAIMER

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaf van redenen.

EN – User manual

FOREWORD

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

TABLE OF CONTENTS

1. Introduction	7
1.1 Intended use	7
1.2 Product overview	8
1.3 Product specifications	8
1.4 Other features	8
1.5 Contents of package	8
1.6 Included accessories	8
2. Safety	8
2.1 General	8
2.2 Persons and use	9
2.3 Medical remarks	9
2.4 Electrical	9
3. Instructions for use	9
4. Maintenance and cleaning	9
5. Storage	9
6. Disposal and recycle	9
7. Symbols	10
8. Disclaimer	10

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing our Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage.

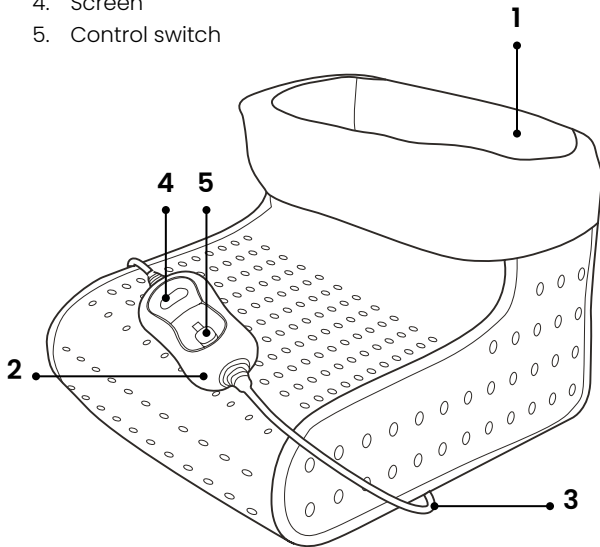
1.1 Intended use

The intended use of an electric foot warmer is to provide warmth and comfort to the feet.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Foot bag opening
2. Control panel
3. Power cable
4. Screen
5. Control switch



1.3 Product specifications

Dimension	30 x 30 x 24 cm
Weight	1 kg
Color	Gray
Material	Synthetic wool and polyester
Safety Class	2
Voltage	220 - 240V~
Frequency	50Hz
Power	100W
Heat modes	Low: 53°C Medium: 59°C High: 65°C (allow ±5°C difference)
Max shoe size	EU47
Automatic switch off	Yes, after 90 min
Overheating protection	Yes

1.4 Other features

- Inner lining can be hand washed.
- Removable control panel with LED display.

1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

Auronic Electric foot warmer - Gray - Model AU3038 - EAN 8720195254324

Auronic Electric foot warmer - Gray - Model AU581 - EAN 8720195259237

1.6 Included accessories

- 1x User manual
- 1x Control panel

2. SAFETY

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

Before use, read the manual and safety information carefully. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using 'the Electric foot warmer', hereinafter referred to as 'the product'.

	Do not tumble dry.		Do not iron.
	Do not dry clean and/or dry clean.		Do not stitch with needles!
	Do not use if folded or rolled!		Do not bleach.
	Hand wash or hand wash program at 30°C.		Not suitable for children aged 0-3 years.

2.1 General

- Be aware of the risks and consequences associated with misuse of the product.
- Misuse may result in personal injury and damage to the product or products connected to it.
- Use the product only for the purposes indicated in this manual.
- If the product does not function properly do not use it and consult our customer service.
- The product is designed and intended for private use. Do not use the product for commercial purposes.
- When you are not using the product, turn it off and unplug it. Only position 1 is intended for continuous use. Always turn the switch to position 1 before going to sleep or when the product is heating up.
- Do not pull the cord to unplug the product.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Make sure you do not trip over the cord and that the cord is not kinked, twisted, or stuck.
- Do not put a cover over the product.
- Do not place objects or heat sources (such as pitchers) on the product when it is on or it is stored.
- The product can only be operated through the control panel.
- Do not use the product if it is folded or creased.
- Do not attach safety pins or other sharp objects to the product or allow sharp objects to pierce the product.
- Allow the product to cool completely before folding and storing

it. Do not fold the product too tightly.

- Store the product in its original packaging in a dry and clean place. Be careful not to damage the power cord when folding it.
- The product can be washed by hand. Always unplug the power cord and disconnect the control panel from the product before washing the product.
- It takes about 15 minutes for the product to warm up. Note that the temperature feels warmer on your feet than on your hands.
- During the first use, there may be an odor coming off the product. This is normal and this smell is not harmful. Be sure to air the product well after using it for the first time.

2.2 Persons and use

- The product is not suitable for children under 3 years of age or for people with physical or mental disabilities. Use of the product is permitted only if a supervisor is present and responsible for the safety of the user.
- Children over 8 years of age may only use the product if a supervisor is present who is in charge of the control panel and responsible for the safety of the user.
- Use and store the product out of the reach of children under 3 years of age. Ensure that children do not play with the product.
- The product should not be used on persons who are insensitive to heat or who need a lot of protection because they cannot react to overheating (e.g., diabetics, persons with disease-induced skin changes or scars in the area of application, after taking painkillers or narcotics or alcohol).
- The product is for feet only. Do not use the product near your eyes or other sensitive areas. Never place the product on or over the head. Do not sit on the product.
- Prolonged use on a high setting may cause burns.

2.3 Medical remarks

- The product does not serve as a substitute for treatments from a physician or physical therapist.
- Do not use the product or consult a physician before use if: you are pregnant; you have a pacemaker or other electronic implants; you have circulation problems, varicose veins, open wounds, bruises, broken skin, inflammation of the veins or other skin conditions; you are sensitive to heat.
- Consult a doctor before using the product if you have unexplained pain, undergo medical treatment or use medical equipment.
- Stop use and consult a doctor if you experience pain or discomfort while using the product.

2.4 Electrical

- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- When the product is on, do not use it near a bathtub, shower, swimming pool, or near a (laundry) tub filled with water. Do not touch the product or power cord with wet hands. Do not allow

the product to come into contact with water. Do not immerse the product in water. Do not allow the control panel to come into contact with water. If water does get inside or on the product or control panel, turn off the product immediately and contact our customer service department.

- If the power fails during use, immediately turn off the product and unplug the power cord.
- The product gets hot during use. Do not use the product if you are sensitive to heat.
- Keep the product away from moisture, heat, areas where the temperature is relatively high, and heat sources such as ovens.
- Do not cover the control panel when the product is on. Never place pillows or blankets on or against the control panel. Doing so may cause a fire hazard, electric shock, personal injury, or damage to the product.

3. INSTRUCTIONS FOR USE



The product is equipped with overheating protection. This means that the product automatically shuts off after 90 minutes of use. If you want to use it longer, let the product cool down for 5-10 minutes before using it again.

1. Plug in the power cord and slide the switch to position 3. The product heats up slowly.
2. Slide the switch to 1 or 2 for a lower temperature.
3. Slide the switch back to position 1 before going to sleep or if you want to use the product for a longer period of time.
4. Slide the switch back to 0 to turn the product off.

During the first use, an odor may come off the product. This is normal and this smell is not harmful. Be sure to air the product well after using it for the first time.

4. MAINTENANCE AND CLEANING

1. Unplug the product and allow it to cool for at least 10 minutes.
2. Disconnect the plug and control panel.
3. Wash the inner lining by hand or in the washing machine on the hand wash cycle.
4. Use lukewarm water and mild detergent and squeeze the product gently.
5. Rinse the product several times to rinse out all the detergent.
6. Let the product air dry. Do not put it in the dryer, use a (hair) dryer or iron it.
7. Use the product only when it is completely dry again.

5. STORAGE

- Let the product cool completely before folding and storing it. Do not fold it too tightly.
- Store the product in its original packaging in a dry and clean place.
- Be careful not to damage the power cord when folding the product.
- Do not place objects on the product when it is stored.
- Do not store the product in extremely high or low temperatures.

6. DISPOSAL AND RECYCLE

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! This product is subject to the European Directive (EU) 2012/19/EU. At the end of its service life, do not dispose of the

product with normal household waste, but deliver it to a collection point designated by the authorities for recycling.

7. SYMBOLS

Symbol	Description
	Please read and keep the manual!
	CE mark: in accordance with European regulations.
	Restriction of (the use of certain) hazardous substances in electrical and electronic equipment.
	Not suitable for children aged 0-3 years.
	WEEE symbol: do not dispose of as unsorted waste, collect separately for recycling.
	Suitable for indoor use.
	Geschikt voor binnenshuis.
	Do not tumble dry.
	Do not iron.
	Do not dry clean and/or dry clean
	Do not stitch with needles!
	Do not use if folded or rolled!
	Do not use this product if you have a pacemaker!

	Do not bleach.
	Hand wash or hand wash program at 30°C.
	Paper with corrugated board (fiberboard).
	Low density polyethylene.
	Paper/Fiberboard/Plastic/Aluminum/Can.
	Polyethylene terephthalate (PET)/Polyester.
	Caution!
This manual can be recycled.	
Separate packaging and put it in the sorting bin.	

8. DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR – Manuel d'utilisation

AVANT-PROPOS**À propos de ce document**

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@auronic.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers.

TABLE DES MATIÈRES

1. Introduction	11
1.1 Utilisation prévue	11
1.2 Description du produit	12
1.3 Spécifications du produit	12
1.4 Autres caractéristiques	12
1.5 Contenu de l'emballage	12
1.6 Accessoires inclus	12
2. Sécurité	12
2.1 Général	12
2.2 Personnes et utilisation	13
2.3 Notes médicales	13
2.4 Électricité	13
3. Mode d'emploi	13
4. Entretien et nettoyage	13
5. Stockage	14
6. Élimination et recyclage	14
7. Symboles	14
8. Clause de non-responsabilité	15

1. INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi notre produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour une utilisation sûre.

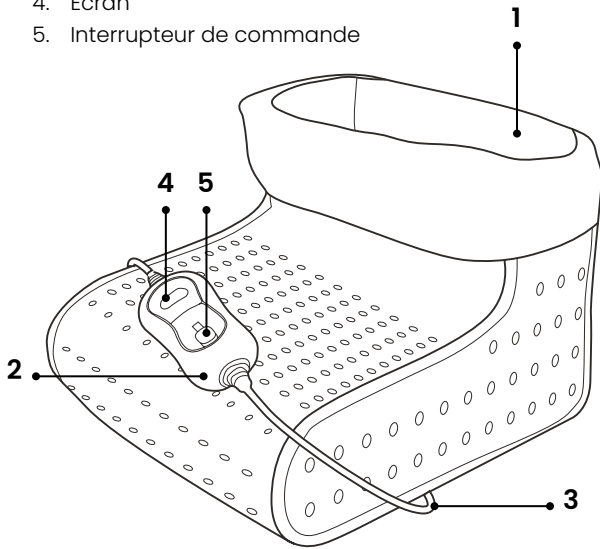
1.1 Utilisation prévue

L'utilisation prévue d'un chauffe-pieds électrique est de fournir de la chaleur et du confort aux pieds.

Le fournisseur est déchargé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Ouverture de la chancelière
2. Panneau de commande
3. Câble d'alimentation
4. Écran
5. Interrupteur de commande



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	30 x 30 x 24 cm
Poids	1 kg
Couleur	Gris
Matériau	Laine synthétique et polyester
Classe de sécurité	2
Tension	220 - 240V~
Fréquence	50Hz
Puissance	100W
Réglage de la chaleur	Faible : 53°C Moyenne : 59°C Haute : 65°C (prévoir une différence de ±5°C)
Taille de chaussure max.	UE47
Arrêt automatique	Oui, après 90 min
Protection contre la surchauffe	Oui

1.4 Autres caractéristiques

- La doublure intérieure peut être lavée à la main.
- Panneau de commande amovible avec affichage LED.

1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

Auronic Chauffe-pieds électrique - Gris - Modèle AU3038 - EAN 8720195254324

Auronic Chauffe-pieds électrique - Gris - Modèle AU581 - EAN 8720195259237

1.6 Accessoires inclus

- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Panneau de contrôle

2. SÉCURITÉ



Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation de le produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation « le Chauffe-pieds électrique », ci-après dénommé « le produit ».

	Ne pas sécher au sèche-linge.		Ne pas repasser.
	Ne pas nettoyer à sec.		Ne pas piquer avec des aiguilles !
	Ne pas utiliser s'il est plié ou enroulé !		Ne pas blanchir.
	Lavage à la main ou programme de lavage à la main à 30°C.		Ne convient pas aux enfants de 0 à 3 ans.

2.1 Général

- Veuillez noter les risques et les conséquences liés à une mauvaise utilisation du produit.
- Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures corporelles et endommager le produit ou les produits qui y sont connectés.
- N'utilisez le produit qu'aux fins indiquées dans le présent manuel.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, ne l'utilisez pas et consultez notre service clientèle.
- Le produit est conçu et destiné à un usage privé. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, éteignez-le et débranchez-le. Seule la position 1 est prévue pour une utilisation continue. Mettez toujours l'interrupteur en position 1 avant de vous endormir ou lorsque le produit est en train de chauffer.
- Ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher.
- Ne déplacez pas le produit en tirant sur le cordon et ne le tordez pas.
- Veillez à ne pas trébucher sur le câble et à ce qu'il ne soit pas plié, tordu ou coincé.
- Ne pas recouvrir le produit d'une housse.
- Ne placez pas d'objets ou de sources de chaleur (telles que

des boccas) sur l'appareil lorsqu'il est allumé ou rangé.

- Le produit ne peut être utilisé que par l'intermédiaire du panneau de commande.
- N'utilisez pas le produit s'il est plié ou froissé.
- Ne fixez pas d'épingles à nourrice ou d'autres objets pointus sur le produit et veillez à ce qu'aucun objet pointu ne puisse percer le produit.
- Laissez le produit refroidir complètement avant de le plier et de le ranger. Ne pas plier le produit trop serré.
- Conservez le produit dans son emballage d'origine, dans un endroit sec et propre. Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation lorsque vous le pliez.
- Le produit peut être lavé à la main. Débranchez toujours le cordon d'alimentation et déconnectez le panneau de commande du produit avant de le laver.
- Il faut environ 15 minutes pour que le produit se réchauffe. Notez que la température est plus chaude au niveau des pieds qu'au niveau des mains.
- Lors de la première utilisation, une odeur peut se dégager du produit. C'est normal et cette odeur n'est pas nocive. Veillez à bien aérer le produit après la première utilisation.

2.2 Personnes et utilisation

- Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans ni aux personnes souffrant d'un handicap physique ou mental. Le produit ne peut être utilisé que si un superviseur est présent et responsable de la sécurité de l'utilisateur.
- Les enfants de plus de 8 ans ne peuvent utiliser le produit qu'en présence d'un superviseur responsable du panneau de commande et de la sécurité de l'utilisateur.
- Utilisez et rangez le produit hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le produit.
- Le produit ne doit pas être utilisé sur des personnes insensibles à la chaleur ou qui ont besoin d'une protection importante car elles ne peuvent pas réagir à la surchauffe (par exemple, les diabétiques, les personnes présentant des modifications de la peau dues à des maladies ou des cicatrices dans la zone d'application, après avoir pris des analgésiques, des narcotiques ou de l'alcool).
- Le produit est réservé aux pieds. N'utilisez pas le produit à proximité des yeux ou d'autres zones sensibles. Ne jamais placer le produit sur ou au-dessus de la tête. Ne pas s'asseoir sur le produit.
- Une utilisation prolongée sur un réglage élevé peut provoquer des brûlures.

2.3 Notes médicales

- Le produit ne remplace pas les traitements d'un médecin ou d'un physiothérapeute.
- N'utilisez pas le produit ou consultez un médecin avant de l'utiliser si : vous êtes enceinte ; vous portez un stimulateur cardiaque ou d'autres implants électroniques ; vous avez des problèmes de circulation, des varices, des plaies ouvertes, des ecchymoses, une peau abîmée, une inflammation des veines ou d'autres affections cutanées ; vous êtes sensible à la chaleur.
- Consultez un médecin avant d'utiliser le produit si vous souffrez de douleurs inexplicables, si vous suivez un traitement médical ou si vous utilisez un équipement médical.
- Cessez d'utiliser le produit et consultez un médecin si vous ressentez une douleur ou une gêne lors de l'utilisation du produit.

2.4 Électricité

- Ne pas démonter, réparer ou restaurer le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. Confiez toujours le produit à un centre de service pour le faire réparer afin d'éviter tout dommage et toute blessure.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes d'endommagement ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel de service agréé.
- Lorsque le produit est allumé, ne l'utilisez pas à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'une piscine ou d'un bac à linge rempli d'eau. Ne touchez pas le produit et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Veillez à ce que le produit n'entre pas en contact avec de l'eau. Ne pas immerger le produit dans l'eau. Assurez-vous que le panneau de commande n'entre pas en contact avec de l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit ou le panneau de commande, éteignez immédiatement le produit et contactez notre service clientèle.
- En cas de panne de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation.
- Le produit devient chaud pendant l'utilisation. N'utilisez pas le produit si vous êtes sensible à la chaleur.
- Conservez le produit à l'abri de l'humidité, de la chaleur, des zones où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours.
- Ne couvrez pas le panneau de commande lorsque l'appareil est en marche. Ne placez jamais d'oreillers ou de couvertures sur ou contre le panneau de commande. Cela pourrait entraîner un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages au produit.

3. MODE D'EMPLOI



Le produit est équipé d'une protection contre la surchauffe. Cela signifie que le produit s'éteint automatiquement après 90 minutes d'utilisation. Si vous souhaitez l'utiliser plus longtemps, laissez-le refroidir pendant 5 à 10 minutes avant de le réutiliser.

1. Branchez et faites glisser l'interrupteur en position 3. Le produit chauffe lentement.
2. Faites glisser l'interrupteur sur 1 ou 2 pour obtenir une température plus basse.
3. Remettez l'interrupteur en position 1 avant de vous endormir ou si vous souhaitez utiliser le produit pendant une période plus longue.
4. Remettez l'interrupteur en position 0 pour éteindre le produit.

Lors de la première utilisation, une odeur peut se dégager du produit. C'est normal et cette odeur n'est pas nocive. Veillez à bien aérer le produit après la première utilisation.

4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1. Débranchez le produit et laissez-le refroidir pendant au moins 10 minutes.

2. Débranchez la prise et le panneau de commande.
3. Lavez la doublure intérieure à la main ou en machine à laver au cycle de lavage à la main.
4. Utilisez de l'eau tiède et un détergent doux et essorez doucement le produit.
5. Rincez le produit plusieurs fois pour éliminer tout le détergent.
6. Laissez le produit sécher à l'air libre. Ne le mettez pas dans le sèche-linge, n'utilisez pas de sèche-cheveux et ne le repassez pas.
7. N'utilisez le produit que lorsqu'il est à nouveau complètement sec.

5. STOCKAGE

- Laissez le produit refroidir complètement avant de le plier et de le ranger. Ne le pliez pas trop serré.
- Conservez le produit dans son emballage d'origine, dans un endroit sec et propre.
- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation lorsque vous pliez le produit.
- Ne placez pas d'objets sur le produit lorsqu'il est rangé.
- Ne pas stocker le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

6. ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers normaux, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités pour le recyclage.

7. SYMBOLES

Symbole	Description
	Lisez et conservez le manuel !
	Marquage CE : conforme à la réglementation européenne.
	Restriction de (l'utilisation de certaines) substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques..
	Ne convient pas aux enfants de 0 à 3 ans.
	Symbole DEEE : ne pas jeter avec les déchets non triés, collecter séparément pour le recyclage.
	Prise de classe de sécurité 2.
	Convient à une utilisation en intérieur.

	Ne pas sécher au sèche-linge.	
	Ne pas repasser.	
	Ne pas nettoyer à sec.	
	Ne pas piquer avec des aiguilles !	
	Ne pas utiliser ce produit s'il est plié ou roulé !	
	N'utilisez pas ce produit si vous portez un stimulateur cardiaque !	
	Ne pas blanchir.	
	Lavage à la main ou programme de lavage à la main à 30°C.	
	Papier avec carton ondulé (carton fibre).	
	Polyéthylène basse densité.	
	Papier/carton de fibres/plastique/aluminium/canette.	
	Polyéthylène téréphtalate (PET)/Polyester.	
	Remarque !!	
		Ce manuel peut être recyclé.
		Séparer l'emballage et le mettre dans la poubelle de tri.

8. CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

DE – Benutzerhandbuch

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf.

Originalanleitung

Diese Anleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen der niederländischen Originalanleitung.

Service und Garantie

Wenn Sie Service oder Informationen zu Ihrem Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@auronic.nl.

Wir gewähren auf unsere Produkte eine 2-jährige Garantie. Der Kunde muss bei Inanspruchnahme der Garantie einen Kaufnachweis vorlegen können. Produktmängel müssen uns innerhalb von 2 Jahren nach dem Kaufdatum gemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass die Garantie nicht gilt: für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Reparatur entstanden sind; für Teile, die dem Verschleiß unterliegen; für Mängel, die dem Kunden zum Zeitpunkt des Kaufs bekannt waren; für Mängel, die durch eigenes Verschulden des Kunden entstanden sind, für Schäden, die durch Dritte verursacht wurden.

INHALTSVERZEICHNIS

1. Einleitung	16
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	16
1.2 Produktübersicht	17
1.3 Produktspezifikationen	17
1.4 Andere Eigenschaften	17
1.5 Inhalt der Verpackung	17
1.6 Mitgeliefertes Zubehör	17
2. Sicherheit	17
2.1 Allgemeines	17
2.2 Personen und Verwendung	18
2.3 Medizinische Hinweise	18
2.4 Elektrisch	18
3. Betriebsanleitung	18
4. Wartung und Reinigung	19
5. Lagerung	19
6. Entsorgung und Recycling	19
7. Symbole	19
8. Haftungsausschluss	20

1. EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Auronic-Produkt entschieden haben! Befolgen Sie stets die Sicherheitshinweise für einen sicheren Gebrauch.

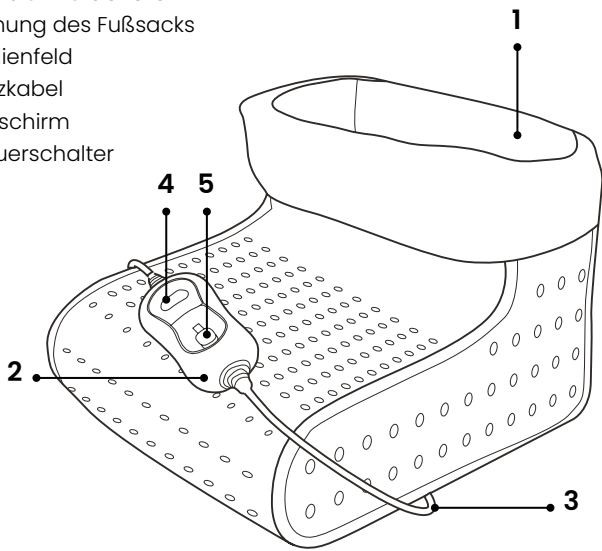
1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Zweck eines elektrischen Fußwärmers besteht darin, den Füßen Wärme und Komfort zu bieten.

Der Lieferant ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus entstehen, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

1.2 Produktübersicht

1. Öffnung des Fußsacks
2. Bedienfeld
3. Netzkabel
4. Bildschirm
5. Steuerschalter



2. SICHERHEIT



**Stellen Sie sicher, dass die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt wird!
Es besteht Erstickungsgefahr!**

Lesen Sie vor dem Gebrauch das Handbuch und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Der Lieferant ist nicht verantwortlich für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Geräts sowie für Sach- oder Personenschäden.

Beachten Sie immer die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, wenn Sie „der Elektrischer Fußwärmer“, im Folgenden als „das Produkt“ bezeichnet, verwenden.

1.3 Produktspezifikationen

Abmessungen	30 x 30 x 24 cm
Gewicht	1 kg
Farbe	Grau
Werkstoff	Synthetische Wolle und Polyester
Sicherheitsklasse	2
Spannung	220 - 240V~
Frequenz	50Hz
Leistung	100W
Wärmeeinstellungen	Niedrig: 53°C Mittel: 59°C Hoch: 65°C (für ±5°C Unterschied)
Max. Schuhgröße	EU47
Automatische Abschaltung	Ja, nach 90 Minuten
Überhitzungsschutz	Ja

	Nicht im Trockner trocknen.		Nicht bügeln.
	Nicht chemisch reinigen und/oder chemisch reinigen.		Nicht mit Nadeln nähen!
	Nicht gefaltet oder aufgerollt verwenden!		Nicht bleichen.
	Handwäsche oder Handwaschprogramm bei 30°C.		Nicht geeignet für Kinder im Alter von 0-3 Jahren.

1.4 Andere Eigenschaften

- Das Innenfutter kann mit der Hand gewaschen werden.
- Abnehmbares Bedienfeld mit LED-Anzeige.

1.5 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Lieferanten eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

Auronic Elektrischer Fußwärmer – Grau – Modell AU3038 – EAN 8720195254324

Auronic Elektrischer Fußwärmer – Grau – Modell AU581 – EAN 8720195259237

1.6 Mitgeliefertes Zubehör

- 1x Benutzerhandbuch
- 1x Bedienfeld

2.1 Allgemeines

- Bitte beachten Sie die Risiken und Folgen, die mit dem Missbrauch des Produkts verbunden sind.
- Fehlgebrauch kann zu Verletzungen und Schäden am Produkt oder an damit verbundenen Produkten führen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die in dieser Anleitung angegebenen Zwecke.
- Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch konzipiert und bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht für kommerzielle Zwecke.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker. Nur die Stellung 1 ist für den Dauerbetrieb vorgesehen. Stellen Sie den Schalter immer auf Position 1, bevor Sie schlafen gehen oder wenn sich das Gerät aufheizt.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um es auszustecken.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie am Kabel ziehen oder das Kabel verdrehen.
- Achten Sie darauf, dass Sie nicht über das Kabel stolpern und dass das Kabel nicht geknickt, verdreht oder eingeklemmt ist.
- Stülpen Sie keine Abdeckung über das Gerät.
- Stellen Sie keine Gegenstände oder Wärmequellen (z. B. Gläser)

auf das Gerät, wenn es eingeschaltet ist oder gelagert wird.

- Das Gerät kann nur über das Bedienfeld bedient werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es gefaltet oder geknickt ist.
- Befestigen Sie keine Sicherheitsnadeln oder andere scharfe Gegenstände am Produkt und achten Sie darauf, dass keine scharfen Gegenstände das Produkt durchstechen können.
- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es falten und aufbewahren. Falten Sie das Produkt nicht zu straff.
- Bewahren Sie das Produkt in seiner Originalverpackung an einem trockenen und sauberen Ort auf. Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht zu beschädigen, wenn Sie es falten.
- Das Gerät kann mit der Hand gewaschen werden. Ziehen Sie vor dem Waschen immer den Netzstecker und trennen Sie das Bedienfeld vom Gerät.
- Es dauert etwa 15 Minuten, bis das Gerät aufgewärmt ist. Beachten Sie, dass sich die Temperatur an Ihren Füßen wärmer anfühlt als an Ihren Händen.
- Bei der ersten Benutzung kann ein Geruch aus dem Produkt austreten. Das ist normal und der Geruch ist nicht schädlich. Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt nach dem ersten Gebrauch gut lüften.

2.2 Personen und Verwendung

- Das Produkt ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren oder für Personen mit körperlichen oder geistigen Behinderungen. Das Produkt darf nur verwendet werden, wenn eine Aufsichtsperson anwesend ist, die für die Sicherheit des Benutzers verantwortlich ist.
- Kinder über 8 Jahren dürfen das Produkt nur benutzen, wenn eine Aufsichtsperson anwesend ist, die für das Bedienfeld verantwortlich ist und für die Sicherheit des Benutzers sorgt.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Produkt sollte nicht bei hitzeunempfindlichen oder stark schutzbedürftigen Personen verwendet werden, da diese nicht auf Überhitzung reagieren können (z. B. Diabetiker, Personen mit krankheitsbedingten Hautveränderungen oder Narben im Anwendungsbereich, nach Einnahme von Schmerz- oder Betäubungsmitteln oder Alkohol).
- Das Produkt ist nur für die Füße bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe Ihrer Augen oder anderer empfindlicher Bereiche. Legen Sie das Produkt niemals auf oder über den Kopf. Setzen Sie sich nicht auf das Produkt.
- Längerer Gebrauch auf hoher Stufe kann zu Verbrennungen führen.

2.3 Medizinische Hinweise


- Das Produkt dient nicht als Ersatz für Behandlungen durch einen Arzt oder Physiotherapeuten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht oder konsultieren Sie vor der Anwendung einen Arzt, wenn Sie schwanger sind, einen Herzschrittmacher oder andere elektronische Implantate tragen, an Durchblutungsstörungen, Krampfadern, offenen Wunden, Blutergüssen, Hautverletzungen, Venenentzündungen oder anderen Hautkrankheiten leiden und hitzeempfindlich sind.
- Konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie das Produkt verwenden, wenn Sie unerklärliche Schmerzen haben, sich einer medizinischen Behandlung unterziehen oder medizinische Geräte benutzen.
- Brechen Sie die Anwendung ab und suchen Sie einen Arzt auf,

wenn Sie bei der Anwendung des Produkts Schmerzen oder Unwohlsein verspüren.

2.4 Elektrisch

- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander, reparieren oder restaurieren Sie es nicht. Dies kann zu Schäden am Gerät führen. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden. Schicken Sie das Produkt zur Reparatur immer an ein Servicezentrum, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts, dass die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Netzstecker regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und lassen Sie das Netzkabel und/oder den Netzstecker durch autorisiertes Servicepersonal ersetzen oder reparieren.
- Verwenden Sie das eingeschaltete Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Schwimmbeckens oder eines mit Wasser gefüllten (Wasch-)Bottichs. Berühren Sie das Gerät und das Netzkabel nicht mit nassen Händen. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommt. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Achten Sie darauf, dass das Bedienfeld nicht mit Wasser in Berührung kommt. Sollte Wasser in oder auf das Gerät oder das Bedienfeld gelangen, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Wenn der Strom während des Gebrauchs ausfällt, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Das Gerät wird während des Gebrauchs heiß. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie hitzeempfindlich sind.
- Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Hitze, Bereichen mit relativ hohen Temperaturen und Wärmequellen wie Öfen fern.
- Decken Sie das Bedienfeld nicht ab, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Legen Sie niemals Kissen oder Decken auf oder gegen das Bedienfeld. Dies kann zu Brandgefahr, Stromschlag, Verletzungen oder Beschädigung des Geräts führen.

3. BETRIEBSANLEITUNG



Das Produkt ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Das bedeutet, dass sich das Gerät nach 90 Minuten Gebrauch automatisch ausschaltet. Wenn Sie das Gerät länger verwenden möchten, lassen Sie es 5-10 Minuten abkühlen, bevor Sie es wieder benutzen.

1. Stecken Sie den Stecker ein und schieben Sie den Schalter auf Position 3. Das Gerät heizt langsam auf.
2. Schieben Sie den Schalter auf 1 oder 2, um eine niedrigere Temperatur zu erreichen.
3. Schieben Sie den Schalter zurück auf Position 1, bevor Sie schlafen gehen oder wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum verwenden möchten.
4. Schieben Sie den Schalter zurück auf 0, um das Gerät auszuschalten.

Beim ersten Gebrauch kann ein Geruch aus dem Produkt austreten. Das ist normal und dieser Geruch ist nicht schädlich.

Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt nach dem ersten Gebrauch gut lüften.

4. WARTUNG UND REINIGUNG

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es mindestens 10 Minuten abkühlen.
2. Ziehen Sie den Stecker und das Bedienfeld ab.
3. Waschen Sie das Innenfutter von Hand oder in der Waschmaschine im Handwaschgang.
4. Verwenden Sie lauwarmes Wasser und ein mildes Waschmittel und drücken Sie das Produkt vorsichtig aus.
5. Spülen Sie das Produkt mehrmals aus, um das gesamte Waschmittel auszuspülen.
6. Lassen Sie das Produkt an der Luft trocknen. Geben Sie es nicht in den Trockner, verwenden Sie keinen Fön und bügeln Sie es nicht.
7. Verwenden Sie das Produkt erst, wenn es wieder vollständig trocken ist.

5. LAGERUNG

- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es falten und aufbewahren. Falten Sie es nicht zu straff.
- Bewahren Sie das Produkt in der Originalverpackung an einem trockenen und sauberen Ort auf.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel beim Falten des Geräts nicht beschädigt wird.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, wenn es gelagert wird.
- Lagern Sie das Gerät nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

6. ENTSORGUNG UND RECYCLING

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Dieses Produkt unterliegt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling ab.

7. SYMBOLE

Symbol	Beschreibung
	Lesen und bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf!
	CE-Kennzeichnung: in Übereinstimmung mit den europäischen Vorschriften.
	Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten.
	Nicht geeignet für Kinder im Alter von 0-3 Jahren.
	WEEE-Symbol: nicht als unsortierten Abfall entsorgen, sondern separat zum Recycling sammeln.

	Prise de classe de sécurité 2.
	Für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
	Nicht im Trockner trocknen.
	Nicht bügeln.
	Nicht chemisch reinigen und/oder chemisch reinigen.
	Nicht mit Nadeln nähen!
	Nicht in gefaltetem oder gerolltem Zustand verwenden!
	Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie einen Herzschrittmacher haben!
	Nicht bleichen.
	Handwäsche oder Handwaschprogramm bei 30°C.
	Papier mit Wellpappe (Faserpappe).
	Polyethylen niedriger Dichte.
	Papier/Faserpappe/Kunststoff/Aluminium/Dose.
	Polyethylenterephthalat (PET)/Polyester.
	Achtung!

	<p>Dieses Handbuch kann recycelt werden.</p>
	<p>Dieses Handbuch kann recycelt werden.</p>

8. HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Änderungen vorbehalten; Spezifikationen können ohne Angabe von Gründen angepasst werden.

ES – Manuel de instrucciones

PRÓLOGO

Acerca de este documento

Este manual contiene toda la información necesaria para un uso correcto, eficaz y seguro del producto. Asegúrese de haber leído y comprendido completamente las instrucciones de este manual antes de instalar o utilizar el producto. Conserve este manual para futuras consultas.

Instrucciones originales

Este manual se redactó originalmente en neerlandés. Todos los demás idiomas son traducciones del manual original en neerlandés.

Servicio y garantía

Si necesita servicio o información sobre su producto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en service@auronic.nl.

Nuestros productos tienen una garantía de 2 años. El cliente debe poder mostrar la prueba de compra cuando reclame la garantía. Los defectos del producto deben notificarse en un plazo de 2 años a partir de la fecha de compra. Tenga en cuenta que la garantía no se aplica: a los daños causados por un uso o reparación inadecuados; a las piezas sujetas a desgaste; a los defectos conocidos por el cliente en el momento de la compra; a los defectos causados por culpa del cliente; a los daños causados por terceros.

ÍNDICE

1. Introducción	21
1.1 Uso previsto	21
1.2 Resumen del producto	22
1.3 Especificaciones del producto	22
1.4 Otras características	22
1.5 Contenido del paquete	22
1.6 Accesorios incluidos	22
2. Seguridad	22
2.1 General	22
2.2 Personas y uso	23
2.3 Notas médicas	23
2.4 Eléctrico	23
3. Instrucciones de uso	23
4. Mantenimiento y limpieza	23
5. Almacenamiento	24
6. Eliminación y reciclaje	24
7. Símbolos	24
8. Descargo de responsabilidad	24

1. INTRODUCCIÓN

¡Gracias por elegir nuestro producto Auronic! Por favor, sigue siempre las instrucciones para un uso seguro.

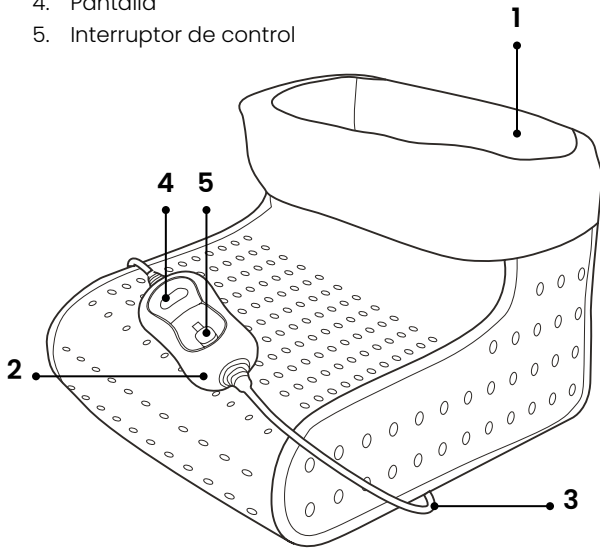
1.1 Uso previsto

El uso previsto de un calentapiés eléctrico es proporcionar calor y comodidad a los pies.

El proveedor queda exento de responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso del producto más allá de su uso previsto. Cualquier modificación del producto puede afectar a su seguridad y garantía.

1.2 Resumen del producto

1. Apertura del cubrepiés
2. Panel de control
3. Cable de alimentación
4. Pantalla
5. Interruptor de control



1.3 Especificaciones del producto

Dimensiones	30 x 30 x 24 cm
Peso	1 kg
Color	Gris
Material	Lana sintética y poliéster
Clase de seguridad	2
Tensión	220 - 240V~
Frecuencia	50Hz
Potencia	100W
Ajustes de calor	Bajo: 53°C Media: 59°C Alta: 65°C (tenga en cuenta una diferencia de ±5°C)
Calzado máx.	UE47
Desconexión automática	Sí, después de 90 min
Protección contra sobrecalentamiento	Sí

1.4 Otras características

- El forro interior se puede lavar a mano.
- Panel de control extraíble con pantalla LED.

1.5 Contenido del paquete

Verifique que el contenido del paquete coincida con la hoja de embalaje cuando reciba el envío. Notifique a su proveedor si falta algún componente. Si el producto parece dañado, deja inmediatamente una queja al transportista y presente al proveedor una descripción detallada del daño. Conserve las piezas dañadas y el embalaje para fundamentar su queja.

Auronic Calentapiés eléctrico - Gris - Modelo AU3038 - EAN 8720195254324

Auronic Calentapiés eléctrico - Gris - Modelo AU581 - EAN 8720195259237

1.6 Accesorios incluidos

- 1x Manual de instrucciones
- 1x Panel de control

2. SEGURIDAD



¡Asegúrate de que el envase se mantiene fuera del alcance de los niños! ¡Existe riesgo de asfixia!

Antes de utilizarlo, lea atentamente el manual y la información de seguridad. El proveedor no se hace responsable del incumplimiento de la información de seguridad sobre el uso y manejo del aparato ni de los daños materiales o personales.

Observe siempre las siguientes precauciones cuando utilice "el Calentapiés eléctrico", en lo sucesivo denominado "el producto".

	No secar en secadora.		No planchar.
	No limpiar en seco ni limpiar en seco.		No coser con agujas.
	No utilizar si está doblado o enrollado.		No usar lejía.
	Lavar a mano o programa de lavado a mano a 30°C.		No apto para niños de 0 a 3 años.

2.1 General

- Tenga en cuenta los riesgos y consecuencias asociados al uso indebido del producto.
- El uso indebido puede provocar lesiones personales y daños en el producto o en los productos conectados a él.
- Utilice el producto únicamente para los fines indicados en este manual.
- Si el producto no funciona correctamente, no lo utilice y consulte a nuestro servicio de atención al cliente.
- El producto está diseñado para uso privado. No utilice el producto con fines comerciales.
- Cuando no utilice el producto, apáguelo y desenchúfelo. Sólo la posición 1 está prevista para un uso continuo. Coloque siempre el interruptor en la posición 1 antes de irse a dormir o cuando el producto se esté calentando.
- No tire del cable para desenchufarlo.
- No mueva el producto tirando del cable ni retuerza el cable.
- Asegúrese de no tropezar con el cable y de que éste no esté doblado, retorcido o atascado.
- No coloque una cubierta sobre el producto.
- No coloque objetos ni fuentes de calor (como tarros) sobre el producto cuando esté encendido o guardado.
- El producto sólo puede utilizarse a través del panel de control.
- No utilice el producto si está doblado o arrugado.
- No coloque imperdibles ni otros objetos punzantes en el producto y asegúrese de que ningún objeto punzante pueda

perforarlo.

- Deje que el producto se enfríe completamente antes de plegarlo y guardarlo. No doble el producto con demasiada fuerza.
- Guarde el producto en su embalaje original, en un lugar seco y limpio. Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación al doblarlo.
- El producto puede lavarse a mano. Desenchufe siempre el cable de alimentación y desconecte el panel de control del producto antes de lavarlo.
- El producto tarda unos 15 minutos en calentarse. Tenga en cuenta que la temperatura se siente más caliente en los pies que en las manos.
- Durante el primer uso, puede desprenderse un olor del producto. Es normal y no es perjudicial. Asegúrese de airear bien el producto después de usarlo por primera vez.

2.2 Personas y uso

- El producto no es adecuado para niños menores de 3 años ni para personas con discapacidades físicas o mentales. El producto sólo puede utilizarse si está presente un supervisor responsable de la seguridad del usuario.
- Los niños mayores de 8 años sólo pueden utilizar el producto si está presente un supervisor encargado del panel de control y responsable de la seguridad del usuario.
- Utilice y guarde el producto fuera del alcance de los niños menores de 3 años. Asegúrese de que los niños no jueguen con el producto.
- El producto no debe utilizarse en personas insensibles al calor o que necesiten mucha protección, ya que no pueden reaccionar al sobrecalentamiento (por ejemplo, diabéticos, personas con alteraciones cutáneas inducidas por enfermedades o cicatrices en la zona de aplicación, después de tomar analgésicos o narcóticos o alcohol).
- El producto es sólo para los pies. No utilice el producto cerca de los ojos u otras zonas sensibles. No coloque nunca el producto sobre la cabeza. No se siente sobre el producto.
- El uso prolongado a temperatura elevada puede provocar quemaduras.

2.3 Notas médicas

- El producto no debe sustituir a los tratamientos de un médico o fisioterapeuta.
- No utilice el producto o consulte a un médico antes de usarlo si: está embarazada; lleva un marcapasos u otros implantes electrónicos; tiene problemas de circulación, varices, heridas abiertas, hematomas, piel rota, inflamación de las venas u otras afecciones cutáneas; es sensible al calor.
- Consulte a un médico antes de utilizar el producto si tiene dolores inexplicables, se somete a un tratamiento médico o utiliza equipos médicos.
- Deje de usarlo y consulte a un médico si siente dolor o molestias al utilizar el producto.

2.4 Eléctrico

- No desmonte, repare ni restaure el producto. Esto podría dañar el producto. Por su propia seguridad, estas piezas sólo deben ser sustituidas por personal de servicio autorizado. Envíe siempre el producto a un centro de servicio para reparaciones a fin de evitar daños y lesiones personales.
- Antes de conectar el producto, asegúrese de que la tensión de red indicada en la placa de características coincide con la de su red eléctrica.

- Compruebe periódicamente si el cable de alimentación y el enchufe presentan signos de deterioro o desgaste y, en caso afirmativo, no utilice el producto y haga sustituir o reparar el cable de alimentación y/o el enchufe por personal técnico autorizado.
- Si el producto está encendido, no lo utilice cerca de un baño, ducha, piscina o cerca de una bañera (lavandería) llena de agua. No toque el producto ni el cable de alimentación con las manos mojadas. Asegúrese de que el producto no entre en contacto con el agua. No sumerja el producto en agua. Asegúrese de que el panel de control no entre en contacto con el agua. Si entra agua en el producto o en el panel de control, apáguelo inmediatamente y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- Si falla la alimentación durante el uso, apague inmediatamente el producto y desenchufe el cable de alimentación.
- El producto se calienta durante su uso. No utilice el producto si es sensible al calor.
- Mantenga el producto alejado de la humedad, el calor, zonas donde la temperatura sea relativamente alta y fuentes de calor como hornos.
- No cubra el panel de control cuando el producto esté encendido. Nunca coloque almohadas o mantas sobre o contra el panel de control. Esto puede causar riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales o daños al producto.

3. INSTRUCCIONES DE USO



El producto está equipado con protección contra el sobrecalentamiento. Esto significa que el producto se apaga automáticamente después de 90 minutos de uso. Si desea utilizarlo durante más tiempo, deje que el producto se enfríe durante 5-10 minutos antes de volver a utilizarlo.

1. Enchúfalo y desliza el interruptor a la posición 3. El producto se calienta lentamente.
2. Deslice el interruptor a la posición 1 o 2 para reducir la temperatura.
3. Vuelva a colocar el interruptor en la posición 1 antes de irse a dormir o si desea utilizar el producto durante más tiempo.
4. Vuelva a colocar el interruptor en la posición 0 para apagar el producto.

Al usarlo por primera vez, puede desprenderse un olor del producto. Esto es normal y este olor no es perjudicial. Asegúrese de airear bien el producto después de utilizarlo por primera vez.

4. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Desenchufe el producto y deje que se enfríe durante al menos 10 minutos.
2. Desconecta el enchufe y el panel de control.
3. Lave el forro interior a mano o en la lavadora en el ciclo de lavado a mano.
4. Utiliza agua tibia y un detergente suave y aprieta el producto con cuidado.
5. Enjuague el producto varias veces para eliminar todo el detergente.
6. Deja que se seque al aire. No lo meta en la secadora, no utilice

secador (de pelo) y no lo planche.

7. Utilice el producto sólo cuando esté completamente seco.

5. ALMACENAMIENTO

- Deje que el producto se enfríe completamente antes de plegarlo y guardarlo. No lo doble demasiado apretado.
- Guarde el producto en su embalaje original, en un lugar seco y limpio.
- Procure no dañar el cable de alimentación al plegar el producto.
- No coloque objetos sobre el producto cuando esté almacenado.
- No almacene el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.

6. ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

¡Piense en el medio ambiente y contribuya a un entorno de vida más limpio! Este producto está sujeto a la Directiva Europea (UE) 2012/19/UE. Al final de su vida útil, no deseche el producto con los residuos normales, sino llévelo a un punto de recogida designado por el gobierno para el reciclaje.

7. SÍMBOLOS

Symbole	Description
	Lea y conserve el manual.
	Marcado CE: conforme a la normativa europea.
	Restricción de (la utilización de determinadas) sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.
	No apto para niños de 0 a 3 años.
	Símbolo RAEE: no eliminar como residuo sin clasificar, recoger por separado para su reciclaje.
	Enchufe de seguridad de clase 2.
	Apto para uso en interiores.
	No secar en secadora.
	No planchar.

	No limpiar en seco.
	No coser con agujas.
	¡No utilizar si está doblado o enrollado!
	No utilice este producto si lleva marcapasos.
	No usar lejía.
	Lavar a mano o programa de lavado a mano a 30°C.
	Papel con cartón ondulado (tablero de fibras).
	Polietileno de baja densidad.
	Papel/Cartón de fibra/Plástico/Aluminio/Lata.
	Tereftalato de polietileno (PET)/Poliéster.
	Nota

	Este manual puede reciclarse.
	FR Emballages à séparer et à déposer dans le bac de tri
	Separe el embalaje y deposítelo en el contenedor de clasificación.

8. DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Se reserva el derecho a realizar cambios. Las especificaciones están sujetas a cambios sin indicar los motivos.

IT – Manuale utente

PREMESSA

Informazioni su questo documento

Il presente manuale contiene tutte le informazioni necessarie per un uso corretto, efficiente e sicuro del prodotto. Prima di installare o utilizzare il prodotto, accertarsi di aver letto e compreso appieno le istruzioni contenute nel manuale. Conservare questo manuale per un uso futuro.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato scritto originariamente in olandese. Tutte le altre lingue sono traduzioni del manuale originale olandese.

Assistenza e garanzia

Se avete bisogno di assistenza o di informazioni sul vostro prodotto, contattate il nostro servizio clienti all'indirizzo service@auronic.nl.

Forniamo una garanzia di 2 anni sui nostri prodotti. Il cliente deve essere in grado di mostrare la prova d'acquisto quando richiede la garanzia. I difetti del prodotto devono essere segnalati entro 2 anni dalla data di acquisto. Si prega di notare che la garanzia non si applica: per i danni causati da uso o riparazione improprio; per le parti soggette a usura; per i difetti noti al cliente al momento dell'acquisto; per i difetti causati da colpa del cliente, per i danni causati da terzi.

INDICE DEI CONTENUTI

1. Introduzione	25
1.1 Destinazione d'uso	25
1.2 Panoramica del prodotto	26
1.3 Specifiche del prodotto	26
1.4 Altre caratteristiche	26
1.5 Contenuto della confezione	26
1.6 Accessori forniti	26
2. Sicurezza	26
2.1 Generiche	26
2.2 Persone e utilizzo	27
2.3 Note mediche	27
2.4 Elettricità	27
3. Istruzioni per l'uso	27
4. Manutenzione e Pulizia	28
5. Immagazzinamento	28
6. Smaltimento e riciclaggio	28
7. Simboli	28
8. Disclaimer	28

1. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto il nostro prodotto Auronic! Si prega di seguire sempre le istruzioni fornite per un uso sicuro del prodotto.

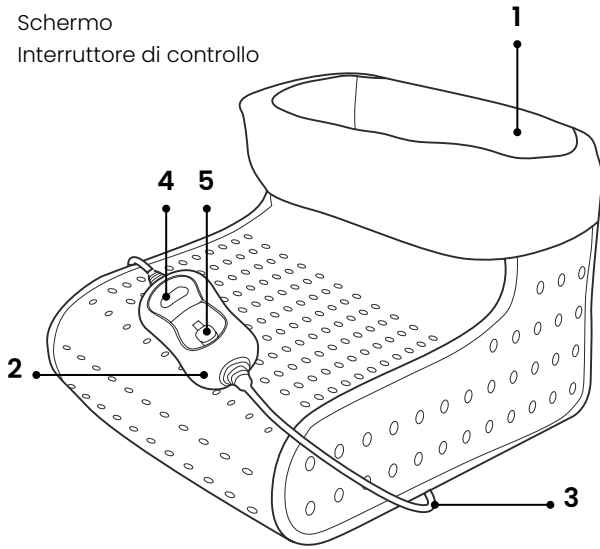
1.1 Destinazione d'uso

L'uso previsto di uno scaldapiedi elettrico è quello di fornire calore e comfort ai piedi.

Il fornitore è esonerato da ogni responsabilità per eventuali lesioni o danni causati dall'uso del prodotto al di là della sua destinazione d'uso. Qualsiasi modifica del prodotto può compromettere la sicurezza e la garanzia del cliente.

1.2 Panoramica del prodotto

1. Apertura del parapiede
2. Pannello di controllo
3. Cavo di alimentazione
4. Schermo
5. Interruttore di controllo



1.3 Specifiche del prodotto

Dimensioni	30 x 30 x 24 cm
Peso	1 kg
Colore	Grigio
Materiale	Lana sintetica e poliestere
Classe di sicurezza	2
Tensione	220 – 240V~
Frequenza	50Hz
Potenza	100W
Impostazioni di calore	Basso: 53°C Medio: 59°C Alta: 65°C (si consideri una differenza di ±5°C)
Numero massimo di scarpe	EU47
Spegnimento automatico	Sì, dopo 90 minuti
Protezione contro il surriscaldamento	Sì

1.4 Altre caratteristiche

- Il rivestimento interno può essere lavato a mano.
- Pannello di controllo rimovibile con display a LED.

1.5 Contenuto della confezione

Quando ricevete la spedizione, verificate che il contenuto della confezione corrisponda alla bolla di accompagnamento. Informate il vostro fornitore se mancano dei pezzi. Se il prodotto appare danneggiato, presentare immediatamente un reclamo al corriere e fornire al fornitore una descrizione dettagliata del danno. Conservare le parti danneggiate e l'imballaggio per giustificare il reclamo.

Auronic Scaldapiedi elettrico - Grigio - Modello AU3038 - EAN 8720195254324

Auronic Scaldapiedi elettrico - Grigio - Modello AU581 - EAN 8720195259237

1.6 Accessori forniti

- 1x Manuale utente
- 1x Pannello di controllo

2. SICUREZZA



Assicurarsi che l'imballo sia tenuto fuori dalla portata dei bambini! Rischio di soffocamento!

Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale e le informazioni sulla sicurezza. Il fornitore non è responsabile per la mancata osservanza delle informazioni di sicurezza sull'uso e la manipolazione del dispositivo o per danni a cose o persone.

Osservare sempre le seguenti precauzioni quando si utilizza "lo Scaldapiedi elettrico", di seguito denominato "il prodotto".

	Non asciugare in asciugatrice.		Non stirare.
	Non lavare a secco e/o lavare a secco.		Non cucire con aghi!
	Non utilizzare se piegato o arrotolato!		Non candeggiare.
	Lavare a mano o con programma di lavaggio a mano a 30°C.		Non adatto a bambini di età compresa tra 0 e 3 anni.

2.1 Generiche

- Tenere presente i rischi e le conseguenze associate a un uso improprio del prodotto.
- L'uso improprio può provocare lesioni personali e danni al prodotto o ai prodotti ad esso collegati.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente manuale.
- Se il prodotto non funziona correttamente, non utilizzarlo e rivolgersi al nostro servizio clienti.
- Il prodotto è progettato e destinato all'uso privato. Non utilizzare il prodotto per scopi commerciali.
- Quando non si utilizza il prodotto, spegnerlo e staccare la spina. Solo la posizione 1 è destinata all'uso continuo. Portare sempre l'interruttore sull'impostazione 1 prima di andare a dormire o quando il prodotto si riscalda.
- Non tirare il cavo per scollegare il prodotto.
- Non spostare il prodotto tirando il cavo e non torcerlo.
- Assicurarsi di non inciampare nel cavo e che il cavo non sia attorcigliato, attorcigliato o incastrato.
- Non coprire il prodotto.
- Non collocare oggetti o fonti di calore (ad esempio barattoli) sul prodotto quando è acceso o è riposto.
- Il prodotto può essere azionato solo attraverso il pannello di controllo.
- Non utilizzare il prodotto se è piegato o sgualcito.

- Non applicare spille da balia o altri oggetti appuntiti al prodotto e assicurarsi che nessun oggetto appuntito possa perforare il prodotto.
- Lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di piegarlo e riporlo. Non piegare il prodotto troppo stretto.
- Conservare il prodotto nella sua confezione originale, in un luogo asciutto e pulito. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione quando lo si piega.
- Il prodotto può essere lavato a mano. Prima del lavaggio, staccare sempre la spina del prodotto e scollegare il pannello di controllo.
- Il prodotto impiega circa 15 minuti per riscaldarsi. Si noti che la temperatura è più calda sui piedi che sulle mani.
- Durante il primo utilizzo, il prodotto potrebbe emanare un odore. Questo è normale e non è nocivo. Assicurarsi di arieggiare bene il prodotto dopo averlo usato per la prima volta.

2.2 Persone e utilizzo

- Il prodotto non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni o a persone con disabilità fisiche o mentali. Il prodotto può essere utilizzato solo in presenza di un supervisore responsabile della sicurezza dell'utente.
- I bambini di età superiore agli 8 anni possono utilizzare il prodotto solo in presenza di un supervisore responsabile del pannello di controllo e della sicurezza dell'utente.
- Utilizzare e conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 3 anni. Assicurarsi che i bambini non giochino con il prodotto.
- Il prodotto non deve essere utilizzato su persone insensibili al calore o che necessitano di molta protezione in quanto non possono reagire al surriscaldamento (ad es. diabetici, persone con alterazioni cutanee indotte da malattie o cicatrici nella zona di applicazione, dopo l'assunzione di antidolorifici o narcotici o alcol).
- Il prodotto è destinato esclusivamente ai piedi. Non utilizzare il prodotto in prossimità degli occhi o di altre aree sensibili. Non posizionare mai il prodotto sulla testa o sopra la testa. Non sedersi sul prodotto.
- L'uso prolungato a un'impostazione elevata può causare ustioni.

2.3 Note mediche

- Il prodotto non sostituisce i trattamenti di un medico o di un fisioterapista.
- Non utilizzare il prodotto o consultare il medico prima dell'uso se: si è in gravidanza; si è portatori di pacemaker o di altri impianti elettronici; si hanno problemi di circolazione, vene varicose, ferite aperte, contusioni, fratture della pelle, infiammazioni delle vene o altre condizioni della pelle; si è sensibili al calore.
- Consultare un medico prima di utilizzare il prodotto in caso di dolori inspiegabili, di trattamenti medici o di utilizzo di apparecchiature mediche.
- Interrompere l'uso e consultare un medico se si avverte dolore o disagio durante l'uso del prodotto.

2.4 Elettricità

- Non smontare, riparare o ripristinare il prodotto. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Per la vostra sicurezza, queste parti devono essere sostituite solo da personale di assistenza autorizzato. Per evitare danni e lesioni personali, inviare sempre il prodotto a un centro di assistenza per le riparazioni.

- Prima di collegare il prodotto, accertarsi che la tensione di rete indicata sulla targhetta corrisponda a quella della propria rete elettrica.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione e la spina non presentino segni di danneggiamento o usura; in caso contrario, non utilizzare il prodotto e far sostituire o riparare il cavo di alimentazione e/o la spina da personale di assistenza autorizzato.
- Se il prodotto è acceso, non utilizzarlo in prossimità di bagni, docce, piscine o vasche (per il bucato) piene d'acqua. Non toccare il prodotto e il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Assicurarsi che il prodotto non entri in contatto con l'acqua. Non immergere il prodotto in acqua. Assicurarsi che il pannello di controllo non venga a contatto con l'acqua. Se l'acqua entra o esce dal prodotto o dal pannello di controllo, spegnere immediatamente il prodotto e contattare il nostro servizio clienti.
- Se durante l'uso viene a mancare la corrente, spegnere immediatamente il prodotto e scollegare il cavo di alimentazione.
- Il prodotto si surriscalda durante l'uso. Non utilizzare il prodotto se si è sensibili al calore.
- Tenere il prodotto lontano da umidità, calore, aree in cui la temperatura è relativamente alta e fonti di calore come i forni.
- Non coprire il pannello di controllo quando il prodotto è acceso. Non collocare mai cuscini o coperte sopra o contro il pannello di controllo. Ciò potrebbe causare un rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali o danni al prodotto.

3. ISTRUZIONI PER L'USO



Il prodotto è dotato di una protezione contro il surriscaldamento. Ciò significa che il prodotto si spegne automaticamente dopo 90 minuti di utilizzo. Se si desidera utilizzarlo più a lungo, lasciare raffreddare il prodotto per 5-10 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

1. Inserire la spina e far scorrere l'interruttore in posizione 3. Il prodotto si riscalda lentamente.
2. Spostate l'interruttore su 1 o 2 per abbassare la temperatura.
3. Riportare l'interruttore in posizione 1 prima di andare a dormire o se si desidera utilizzare il prodotto per un periodo di tempo più lungo.
4. Riportare l'interruttore su 0 per spegnere il prodotto.

Al primo utilizzo, il prodotto può emanare un odore. Questo è normale e non è nocivo. Assicurarsi di arieggiare bene il prodotto dopo averlo utilizzato per la prima volta.

4. MANUTENZIONE E PULIZIA

1. Scollegare il prodotto e lasciarlo raffreddare per almeno 10 minuti.
2. Scollegare la spina e il pannello di controllo.
3. Lavare il rivestimento interno a mano o in lavatrice con il ciclo di lavaggio a mano.
4. Utilizzare acqua tiepida e un detergente delicato e strizzare delicatamente il prodotto.
5. Sciacquare il prodotto più volte per eliminare tutto il detergente.

6. Lasciare asciugare il prodotto all'aria. Non metterlo nell'asciugatrice, non usare il phon e non stirarlo.
7. Utilizzare il prodotto solo quando è di nuovo completamente asciutto.

5. IMMAGAZZINAMENTO

- Lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di piegarlo e conservarlo. Non piegarlo troppo stretto.
- Conservare il prodotto nella confezione originale, in un luogo asciutto e pulito.
- Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione quando si piega il prodotto.
- Non appoggiare oggetti sul prodotto quando è riposto.
- Non conservare il prodotto a temperature estremamente alte o basse.

6. SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Prendetevi cura dell'ambiente e contribuite a un ambiente di vita più pulito! Questo prodotto è soggetto alla Direttiva Europea (UE) 2012/19/UE. Al termine del suo ciclo di vita, non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici, ma consegnarlo presso un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.

7. SIMBOLI

Symbole	Description
	Leggere e conservare il manuale!
	Marchio CE: in conformità alle normative europee.
	Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
	Non adatto a bambini di età compresa tra 0 e 3 anni.
	Simbolo WEEE: non smaltire come rifiuto indifferenziato, raccogliere separatamente per il riciclaggio.
	Spina di sicurezza di classe 2.
	Adatto per uso interno.
	Non asciugare in asciugatrice.
	Non stirare.

	Non lavare a secco e/o lavare a secco.
	Non cucire con aghi!
	Non utilizzare se piegato o arrotolato!
	Non utilizzare questo prodotto se si ha un pacemaker!
	Non candeggiare.
	Lavare a mano o con programma di lavaggio a mano a 30°C.
	Carta con cartone ondulato (fiberboard).
	Polietilene a bassa densità.
	Carta/fibra/plastica/alluminio/lattina.
	Polietilene tereftalato (PET)/Poliestere.
	Nota!

	Questo manuale può essere riciclato.
	Separare l'imballaggio e metterlo nel contenitore della raccolta differenziata.

8. DISCLAIMER

Il produttore si riserva di apportare modifiche al prodotto; si riserva altresì il diritto di variarne le specifiche senza fornire alcuna spiegazione.

PO – Podręcznik użytkownika

PRZEDMOWA

O tym dokumencie

Niniejsza instrukcja zawiera wszystkie informacje umożliwiające prawidłowe, efektywne i bezpieczne użytkowanie produktu. Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu upewnij się, że w pełni przeczytałeś i zrozumiałeś instrukcje zawarte w tym podręczniku. Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Oryginalne instrukcje

Niniejsza instrukcja została oryginalnie napisana w języku holenderskim. Wszystkie inne języki są tłumaczeniami oryginalnej instrukcji holenderskiej.

Serwis i gwarancja

W celu uzyskania wsparcia lub informacji dotyczących produktu, prosimy o kontakt z naszym centrum obsługi klienta pod adresem service@auronic.nl.

Wszystkie nasze produkty objęte są 2-letnią gwarancją. Klient musi być w stanie przedstawić dowód zakupu przy zgłaszaniu roszczeń gwarancyjnych. Wady produktu należy zgłosić w ciągu 2 lat od daty zakupu. Należy pamiętać, że gwarancja nie obejmuje: uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub naprawą; części podlegających zużyciu; wad znanych klientowi w momencie zakupu; wad powstałych z winy klienta; uszkodzeń spowodowanych przez osoby trzecie.

SPIS TREŚCI

1. Wprowadzenie	29
1.1 Przeznaczenie	29
1.2 Przegląd produktu	30
1.3 Specyfika produktu	30
1.4 Inne funkcje	30
1.5 Zawartość paczki	30
1.6 Zawarte akcesoria	30
2. Bezpieczeństwo	30
2.1 Ogólne	30
2.2 Osoby i użytkowanie	31
2.3 Uwagi medyczne	31
2.4 Elektryczność	31
3. Instrukcja użytkowania	31
4. Konserwacja i czyszczenie	31
5. Przechowywanie	32
6. Utylizacja i recykling	32
7. Symbole	32
8. Zastrzeżenie	32

1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie naszego produktu Auronic! Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami dla bezpiecznego użytkowania.

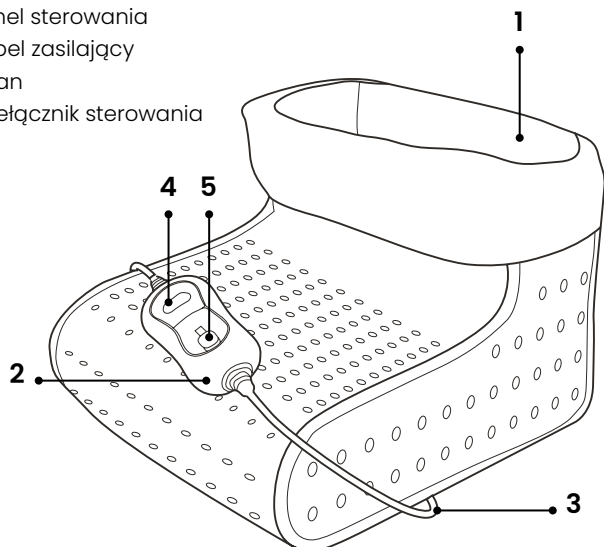
1.1 Przeznaczenie

Przeznaczeniem elektrycznego ogrzewacza do stóp jest zapewnienie ciepła i komfortu stopom.

Dostawca jest zwolniony z odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody spowodowane użytkowaniem produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i gwarancję.

1.2 Przegląd produktu

1. Otwór na podnózek
2. Panel sterowania
3. Kabel zasilający
4. Ekran
5. Przetącznik sterowania



1.3 Specyfika produktu

Wymiary	30 x 30 x 24 cm
Waga	1 kg
Kolor	Szary
Materiał	Wełna syntetyczna i poliester
Klasa bezpieczeństwa	2
Napięcie	220 – 240V~
Częstotliwość	50Hz
Moc	100W
Ustawienia ciepła	Niska: 53°C Średnia: 59°C Wysoka: 65°C (dopuszczalna różnica ±5°C)
Maks. rozmiar buta	EU47
Automatyczne wyłączenie	Tak, po 90 minutach
Ochrona przed przegrzaniem	Tak

1.4 Inne funkcje

- Wewnętrzną podszewkę można prać ręcznie.
- Zdejmowany panel sterowania z wyświetlaczem LED.

1.5 Zawartość paczki

Po otrzymaniu przesyłki sprawdź, czy zawartość paczki zgadza się z dowodem dostawy. Poinformuj swojego dostawcę, jeśli czegoś brakuje. Jeśli produkt jest uszkodzony, niezwłocznie złóż reklamację u przewoźnika i przekaz dostawcy szczegółowy opis uszkodzenia. Zachowaj uszkodzone części i opakowanie w celu uzasadnienia reklamacji.

Auronic Elektryczny ogrzewacz do stóp - Szary - Model AU3038 - EAN 8720195254324

Auronic Elektryczny ogrzewacz do stóp - Szary - Model AU581 - EAN 8720195259237

1.6 Zawarte akcesoria

- 1x Podręcznik użytkownika
- 1x Panel sterowania

2. BEZPIECZEŃSTWO



Upewnij się, że opakowanie trzymane jest poza zasięgiem dzieci! Ryzyko uduszenia!

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi i informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie informacji dotyczących bezpieczeństwa w zakresie użytkowania i obsługi urządzenia oraz za uszkodzenia mienia lub obrażenia ciała.

Zawsze należy przestrzegać następujących środków ostrożności podczas korzystania z „Elektryczny ogrzewacz do stóp”, zwanego dalej „produktem”.

	Nie suszyć w suszarce bębnowej.		Nie prasować.
	Nie czyścić chemicznie i/lub na sucho.		Nie zszywać igłami!
	Nie używać po złożeniu lub zwinięciu!		Nie wybielać.
	Prać ręcznie lub w programie prania ręcznego w temperaturze 30°C.		Nieodpowiednie dla dzieci w wieku 0-3 lat.

2.1 Ogólne

- Należy pamiętać o ryzyku i konsekwencjach związanych z niewłaściwym użytkowaniem produktu.
- Niewłaściwe użytkowanie może spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie produktu lub podłączonych do niego produktów.
- Produktu należy używać wyłącznie do celów wskazanych w niniejszej instrukcji.
- Jeśli produkt nie działa prawidłowo, nie należy go używać i należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.
- Produkt został zaprojektowany i jest przeznaczony do użytku prywatnego. Nie należy używać produktu do celów komercyjnych.
- Gdy produkt nie jest używany, należy go wyłączyć i odłączyć od zasilania. Tylko pozycja 1 jest przeznaczona do pracy ciągłej. Zawsze ustawiaj przetącznik w pozycji 1 przed pójściem spać lub gdy produkt się nagrzewa.
- Nie ciągnąc za przewód w celu jego odłączenia.
- Nie przesuwaj produktu, ciągnąc za przewód ani nie skręcać przewodu.
- Upewnij się, że nie potkniesz się o przewód i że nie jest on zagięty, skręcony lub zablokowany.
- Nie należy przykrywać produktu.
- Nie należy umieszczać przedmiotów ani źródeł ciepła (takich jak stoiki) na produkcie, gdy jest on włączony lub przechowywany.
- Produkt może być obsługiwany wyłącznie za pomocą panelu sterowania.
- Nie używaj produktu, jeśli jest złożony lub pognieciony.

- Nie mocować agrafek ani innych ostrych przedmiotów do produktu i upewnić się, że żadne ostre przedmioty nie przebijają produktu.
- Przed złożeniem i przechowywaniem produktu należy odczekać, aż całkowicie ostygnie. Nie składać produktu zbyt ciasno.
- Produkt należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w suchym i czystym miejscu. Należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego podczas jego składania.
- Produkt można myć ręcznie. Przed myciem należy zawsze odłączyć przewód zasilający i panel sterowania od produktu.
- Rozgrzanie produktu zajmuje około 15 minut. Należy pamiętać, że temperatura na stopach jest wyższa niż na dłoniach.
- Podczas pierwszego użycia z produktu może wydobywać się nieprzyjemny zapach. Jest to normalne i zapach ten nie jest szkodliwy. Po pierwszym użyciu należy dobrze wywietrzyć produkt.

2.2 Osoby i użytkowanie

- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 3 roku życia ani osób niepełnosprawnych fizycznie lub umysłowo. Produkt może być używany wyłącznie w obecności opiekuna odpowiedzialnego za bezpieczeństwo użytkownika.
- Dzieci w wieku powyżej 8 lat mogą korzystać z produktu wyłącznie w obecności opiekuna, który jest odpowiedzialny za panel sterowania i bezpieczeństwo użytkownika.
- Produkt należy używać i przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się produktem.
- Produkt nie powinien być stosowany u osób, które są niewrażliwe na ciepło lub potrzebują dużej ochrony, ponieważ nie mogą reagować na przegrzanie (np. diabetycy, osoby z chorobowymi zmianami skórnyymi lub bliznami w miejscu aplikacji, po zażyciu środków przeciwbólowych lub odurzających lub alkoholu).
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do stóp. Nie stosować produktu w pobliżu oczu lub innych wrażliwych miejsc. Nigdy nie umieszczać produktu na lub nad głową. Nie siadać na produkcie.
- Długotrwałe użytkowanie na wysokim ustawieniu może spowodować oparzenia.

2.3 Uwagi medyczne

- Produkt nie zastępuje zabiegów wykonywanych przez lekarza lub fizjoterapeutę.
- Nie używaj produktu lub skonsultuj się z lekarzem przed użyciem, jeśli: jesteś w ciąży; masz rozrusznik serca lub inne implanty elektroniczne; masz problemy z krążeniem, zylaki, otwarte rany, siniaki, pękniętą skórę, zapalenie żył lub inne choroby skóry; jesteś wrażliwy na ciepło.
- Skonsultuj się z lekarzem przed użyciem produktu, jeśli odczuwasz niewyjaśniony ból, jesteś poddawany zabiegom medycznym lub używasz sprzętu medycznego.
- Należy przerwać stosowanie produktu i skonsultować się z lekarzem w przypadku odczuwania bólu lub dyskomfortu podczas stosowania produktu.

2.4 Elektryczność

- Nie należy demontować, naprawiać ani odnawiać produktu. Może to spowodować uszkodzenie produktu. Dla własnego bezpieczeństwa części te powinny być wymieniane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy. Aby zapobiec uszkodzeniom i obrażeniom ciała, należy zawsze wysłać produkt do centrum serwisowego w celu naprawy.
- Przed podłączeniem produktu należy upewnić się, że napięcie

sieciowe podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci zasilającej.

- Regularnie sprawdzać przewód zasilający i wtyczkę pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia, a w razie ich stwierdzenia nie używać produktu i zlecić wymianę lub naprawę przewodu zasilającego i/lub wtyczki autoryzowanemu serwisowi.
- Jeśli produkt jest włączony, nie należy używać go w pobliżu wanny, prysznicą, basenu lub w pobliżu wanny wypełnionej wodą (do prania). Nie dotykać produktu ani przewodu zasilającego mokrymi rękami. Upewnić się, że produkt nie ma kontaktu z wodą. Nie zanurzać produktu w wodzie. Upewnić się, że panel sterowania nie ma kontaktu z wodą. Jeśli woda dostanie się do wnętrza produktu lub na panel sterowania, należy natychmiast wyłączyć produkt i skontaktować się z działem obsługi klienta.
- W przypadku awarii zasilania podczas użytkowania należy natychmiast wyłączyć produkt i odłączyć go od zasilania.
- Produkt nagrzewa się podczas użytkowania. Nie używaj produktu, jeśli jesteś wrażliwy na ciepło.
- Produkt należy przechowywać z dala od wilgoci, ciepła, pomieszczeń o stosunkowo wysokiej temperaturze i źródeł ciepła, takich jak piekarniki.
- Nie zakrywać panelu sterowania, gdy produkt jest włączony. Nigdy nie kładź poduszek ani koców na panelu sterowania lub przy nim. Może to spowodować zagrożenie pożarem, porażenie prądem elektrycznym, obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.

3. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



Produkt jest wyposażony w zabezpieczenie przed przegrzaniem. Oznacza to, że produkt wyłącza się automatycznie po 90 minutach użytkowania. Jeśli chcesz używać go dłużej, pozwól produktowi ostygnąć przez 5-10 minut przed ponownym użyciem.

1. Podłącz urządzenie i przesun przełącznik do pozycji 3. Produkt nagrzewa się powoli.
2. Przesun przełącznik do pozycji 1 lub 2, aby uzyskać niższą temperaturę.
3. Przesun przełącznik z powrotem do pozycji 1 przed pójściem spać lub jeśli chcesz korzystać z produktu przez dłuższy czas.
4. Przesun przełącznik z powrotem do pozycji 0, aby wyłączyć produkt.

Przy pierwszym użyciu z produktu może wydobywać się nieprzyjemny zapach. Jest to normalne i zapach ten nie jest szkodliwy. Po pierwszym użyciu należy dobrze wywietrzyć produkt.

4. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

1. Odłączyć produkt od zasilania i pozostawić do ostygnięcia na co najmniej 10 minut.
2. Odłączyć wtyczkę i panel sterowania.
3. Wyprać wewnętrzną wyściółkę ręcznie lub w pralce w cyklu prania ręcznego.
4. Użyj letniej wody i łagodnego detergentu i delikatnie wyciśnij produkt.
5. Przepłucz produkt kilka razy, aby wypłukać cały detergent.
6. Pozostaw produkt do wyschnięcia na powietrzu. Nie wkładać do suszarki, nie używać suszarki (do włosów) i nie prasować.
7. Używaj produktu dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.






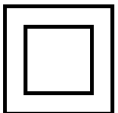



5. PRZECHOWYWANIE


- Przed złożeniem i przechowywaniem pozostaw produkt do całkowitego ostygnięcia. Nie należy składać go zbyt ciasno.
- Produkt należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w suchym i czystym miejscu.
- Podczas składania produktu należy uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- Podczas przechowywania produktu nie należy umieszczać na nim żadnych przedmiotów.
- Nie należy przechowywać produktu w skrajnie wysokich lub niskich temperaturach.

6. UTYLIZACJA I RECYKLING

Pomyśl o naszej planecie i przyczyn się do czystszej środowiska życia! Ten produkt podlega dyrektywie europejskiej (UE) 2012/19/EU. Po zakończeniu okresu użytkowania, urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi. Należy odnieść je do oficjalnego punktu recyklingu w celu odpowiedzialnej utylizacji.

7. SYMBOLE

Symbol	Opis
	Przeczytaj i zachowaj instrukcję!
	Oznaczenie CE: zgodnie z przepisami europejskimi.
	Ograniczenie (stosowania niektórych) substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.
	Nieodpowiednie dla dzieci w wieku 0-3 lat.
	Symbol WEEE: nie wyrzucać jako niesortowanych odpadów, zbierać oddzielnie w celu recyklingu.
	Wtyczka klasy bezpieczeństwa 2.
	Nadaje się do użytku w pomieszczeniach.
	Nie suszyć w suszarce bębnowej.
	Nie prasować.

	Nie czyścić chemicznie i/lub na sucho.
	Nie zszywać igłami!
	Nie używać po złożeniu lub zrolowaniu!
	Nie używaj tego produktu, jeśli masz rozrusznik serca!
	Nie wybielać.
	Prać ręcznie lub w programie prania ręcznego w temperaturze 30°C.
	Papier z teksturą falistą (plyta pilśniowa).
	Polietylen o niskiej gęstości.
	Papier/plyta pilśniowa/tworzywo sztuczne/aluminium/puszka.
	Politereftalan etylenu (PET)/poliester.
	Uwaga!

	Niniejsza instrukcja może zostać poddana recyklingowi.
	Oddziel opakowanie i umieść je w koszu do sortowania.

8. ZASTRZEŻENIE

Zmiany zastrzeżone; specyfikacje mogą ulec zmianie bez podania przyczyny.

SE – Användarmanual

FÖRORD

Om det här dokumentet

Den här handboken innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna manual fullständigt innan du installerar eller använder produkten. Förvara den här handboken för framtida användning.

Originalinstruktioner

Den här handboken är ursprungligen skriven på nederländska. Alla andra språk är översättningar av den ursprungliga nederländska manualen.

Service och garanti

Om du behöver service eller information om din produkt kan du kontakta vår kundtjänst på service@auronic.nl.

Vi ger en tvåårig garanti på våra produkter. Kunden måste kunna uppvisa inköpsbevis vid återopande av garantin. Produktfel måste rapporteras till oss inom 2 år från inköpsdatumet. Observera att garantin inte gäller: för skador som orsakats av felaktig användning eller reparation, för delar som utsätts för slitage, för defekter som kunden kände till vid inköpstillfället, för defekter som orsakats av kundens eget fel, för skador som orsakats av tredje part.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. Introduktion	33
1.1 Avsedd användning	33
1.2 Produktöversikt	34
1.3 Produktspecifikationer	34
1.4 Andra funktioner	34
1.5 Paketets innehåll	34
1.6 Medföljande tillbehör	34
2. Säkerhet	34
2.1 Allmänt	34
2.2 Personer	34
2.3 Användning	34
2.4 Zastosowanie medyczne	34
2.5 Elektronik	34
2.6 Batterier	34
3. Bruksanvisningar	35
4. Underhåll och rengöring	35
5. Förvaring	35
6. Bortskaffande och återvinning	35
7. Symboler	36
8. Ansvarsfriskrivning	36

1. INTRODUKTION

Tack för att du valde vår Auronic-produkt! Vänligen följ alltid instruktionerna för säker användning.

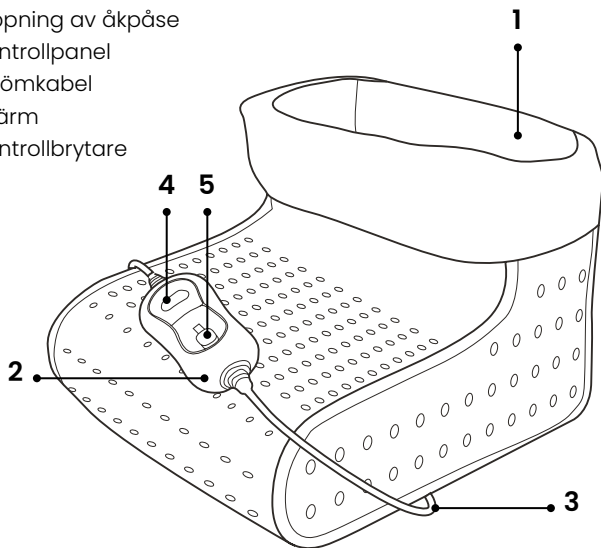
1.1 Avsedd användning

Den avsedda användningen av en elektrisk fotvärmare är att ge värme och komfort till fötterna.

Leverantören är befriad från ansvar för eventuella skador som orsakas av att produkten används för andra ändamål än de avsedda. Alla modifieringar av produkten kan påverka din säkerhet och garanti.

1.2 Produktöversikt

1. Öppning av ökpåse
2. Kontrollpanel
3. Strömkabel
4. Skärm
5. Kontrollbrytare



1.3 Produktspecifikationer

Mått	30 x 30 x 24 cm
Vikt	1 kg
Färg	Grå
Material	Syntetisk ull och polyester
Säkerhetsklass	2
Spänning	220 – 240V~
Frekvens	50Hz
Effekt	100W
Värmeinställningar	Låg: 53°C Medel: 59°C Hög: 65°C (ta hänsyn till ±5°C skillnad)
Max. skostorlek	EU47
Automatisk avstängning	Ja, efter 90 minuter
Skydd mot överhettning	Ja

1.4 Andra funktioner

- Innerfodret kan tvättas för hand.
- Avtagbar kontrollpanel med LED-display.

1.5 Paketets innehåll

Kontrollera att paketets innehåll stämmer överens med följesedeln när du tar emot försändelsen. Informera din leverantör om det saknas några delar. Om produkten är skadad ska du genast lämna in ett klagomål till transportören och ge leverantören en detaljerad beskrivning av skadan. Behåll de skadade delarna och förpackningen för att styrka ditt klagomål.

Auronic Elektrisk fotvärmare - Grå - Modell AU3038 - EAN 8720195254324

Auronic Elektrisk fotvärmare - Grå - Modell AU581 - EAN 8720195259237

1.6 Medföljande tillbehör

- 1x Användarmanual
- 1x Kontrollpanel

2. SÄKERHET



Se till att förpackningen förvaras utom räckhåll för barn! Kvävningsrisk!

Läs bruksanvisningen och säkerhetsinformationen noggrant före användning. Leverantören ansvarar inte för skador på egendom eller personskador om säkerhetsinformationen om användning och hantering av produkten inte följs.

Följ alltid följande försiktighetsåtgärder när du använder "Elektrisk fotvärmare", nedan kallat "produkten".

	Får inte torktumlas.		Får inte strykas.
	Får inte kemtvättas och/eller kemtvättas.		Sy inte med nålar!
	Använd inte om den är vikt eller ihoprullad!		Får inte blekas.
	Handtvätt eller handtvättprogram i 30°C.		Ej lämplig för barn i åldern 0-3 år.

2.1 Allmänt

- Observera de risker och konsekvenser som är förknippade med felaktig användning av produkten.
- Felaktig användning kan leda till personskador och skador på produkten eller produkter som är anslutna till den.
- Använd endast produkten för de ändamål som anges i denna bruksanvisning.
- Om produkten inte fungerar korrekt ska du inte använda den utan kontakta vår kundtjänst.
- Produkten är konstruerad och avsedd för privat bruk. Använd inte produkten för kommersiella ändamål.
- När du inte använder produkten ska du stänga av den och dra ut stickkontakten. Endast läge 1 är avsett för kontinuerlig användning. Vrid alltid omkopplaren till läge 1 innan du går och lägger dig eller när produkten håller på att värmas upp.
- Dra inte i sladden för att koppla ur produkten.
- Flytta inte produkten genom att dra i sladden och vrid inte sladden.
- Se till att du inte snubblar över kabeln och att kabeln inte är böjd, vriden eller har fastnat.
- Sätt inte ett lock över produkten.
- Placera inga föremål eller värmekällor (t.ex. burkar) på produkten när den är påslagen eller förvaras.
- Produkten kan endast manövreras via kontrollpanelen.
- Använd inte produkten om den är vikt eller skrynklig.
- Fäst inte säkerhetsnålar eller andra vassa föremål på produkten och se till att inga vassa föremål kan sticka hål på produkten.
- Låt produkten svalna helt innan du viker ihop och förvarar den. Vik inte produkten för hårt.
- Förvara produkten i originalförpackningen på en torr och ren

plats. Se till att inte skada nätsladden när du viker den.

- Produkten kan tvättas för hand. Dra alltid ur kontakten och koppla bort kontrollpanelen från produkten innan du tvättar den.
- Det tar ca 15 minuter för produkten att värmas upp. Observera att temperaturen känns varmare på fötterna än på händerna.
- Under den första användningen kan det komma en lukt från produkten. Detta är normalt och lukten är inte skadlig. Se till att du vädrar produkten ordentligt efter att du använt den för första gången.

2.2 Personer och användning

- Produkten är inte lämplig för barn under 3 år eller för personer med fysiska eller psykiska funktionshinder. Produkten får endast användas om en arbetsledare är närvarande och ansvarar för användarens säkerhet.
- Barn över 8 år får endast använda produkten om det finns en handledare som är ansvarig för kontrollpanelen och som ansvarar för användarens säkerhet.
- Använd och förvara produkten utom räckhåll för barn under 3 år. Se till att barn inte leker med produkten.
- Produkten får inte användas på personer som är okänsliga för värme eller som behöver mycket skydd eftersom de inte kan reagera på överhettning (t.ex. diabetiker, personer med sjukdomsorsakade hudförändringar eller ärr i applikationsområdet, efter intag av smärtstillande medel eller narkotiska preparat eller alkohol).
- Produkten är endast avsedd för fötter. Använd inte produkten i närheten av ögonen eller andra känsliga områden. Placera aldrig produkten på eller över huvudet. Sitt inte på produkten.
- Långvarig användning på hög värme kan orsaka brännskador.

2.3 Medicinska anmärkningar

- Produkten ersätter inte behandling av läkare eller fysioterapeut.
- Använd inte produkten eller rådfråga läkare före användning om: du är gravid; du har en pacemaker eller andra elektroniska implantat; du har cirkulationsproblem, åderbräck, öppna sår, blåmärken, trasig hud, inflammation i venerna eller andra hudåkommor; du är känslig för värme.
- Rådgör med läkare innan du använder produkten om du har oförklarlig smärta, genomgår medicinsk behandling eller använder medicinsk utrustning.
- Sluta använda produkten och kontakta läkare om du upplever smärta eller obehag när du använder produkten.

2.4 Elektricitet

- Produkten får inte demonteras, repareras eller återställas. Detta kan orsaka skador på produkten. För din egen säkerhets skull får dessa delar endast bytas ut av auktoriserad servicepersonal. Skicka alltid produkten till en serviceverkstad för reparation för att undvika skador och personskador.
- Innan du ansluter produkten ska du kontrollera att den nätspänning som anges på märkskylten stämmer överens med nätspänningen i ditt nät.
- Kontrollera regelbundet om det finns tecken på skador eller slitage på både nätsladd och stickpropp, och om så är fallet ska du inte använda produkten utan låta auktoriserad servicepersonal byta ut eller reparera nätsladden och/eller stickproppen.
- Om produkten är påslagen får den inte användas i närheten av badkar, dusch, swimmingpool eller i närheten av ett vattenfyllt (tvätt)kar. Vidrör inte produkten och nätkabeln med våta händer. Se till att produkten inte kommer i kontakt med vatten. Sänk inte ner produkten i vatten. Se till att

kontrollpanelen inte kommer i kontakt med vatten. Om vatten kommer in i eller på produkten eller kontrollpanelen ska du omedelbart stänga av produkten och kontakta vår kundtjänst.

- Om strömmen försvinner under användning ska du omedelbart stänga av produkten och dra ut kontakten.
- Produkten blir varm under användning. Använd inte produkten om du är känslig för värme.
- Håll produkten borta från fukt, värme, rum där temperaturen är relativt hög och värmekällor som t.ex. ugnar.
- Täck inte över kontrollpanelen när produkten är påslagen. Placera aldrig kuddar eller filter på eller mot kontrollpanelen. Detta kan orsaka brandrisk, elektriska stötar, personskador eller skador på produkten.

3. BRUKSANVISNINGAR



Produkten är utrustad med ett överhettningsskydd. Det innebär att produkten stängs av automatiskt efter 90 minuters användning. Om du vill använda den längre ska du låta produkten svalna i 5–10 minuter innan du använder den igen.

1. Sätt i kontakten och för omkopplaren till läge 3. Produkten värms upp långsamt.
2. Skjut omkopplaren till 1 eller 2 för lägre temperatur.
3. Skjut omkopplaren tillbaka till läge 1 innan du går och lägger dig eller om du vill använda produkten under en längre tid.
4. Vrid omkopplaren tillbaka till 0 för att stänga av produkten.

Vid första användningen kan en lukt komma från produkten. Detta är normalt och lukten är inte skadlig. Se till att vädra produkten ordentligt efter första användningen.

4. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

1. Koppla ur produkten och låt den svalna i minst 10 minuter.
2. Koppla ur kontakten och kontrollpanelen.
3. Tvätta innerfodret för hand eller i tvättmaskin med handtvättprogram.
4. Använd ljummet vatten och ett mildt rengöringsmedel och kläm försiktigt på produkten.
5. Skölj produkten flera gånger för att få bort allt tvättmedel.
6. Låt produkten lufttorka. Lägg den inte i torktumlaren, använd inte en (hår)tork och stryk den inte.
7. Använd produkten först när den är helt torr igen.






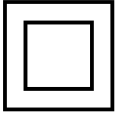

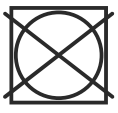






5. FÖRVARING







- Låt produkten svalna helt innan den viks ihop och förvaras. Vik den inte för hårt.
- Förvara produkten i originalförpackningen på en torr och ren plats.
- Se till att inte skada nätsladden när du viker ihop produkten.
- Placera inga föremål på produkten när den förvaras.
- Förvara inte produkten i extremt höga eller låga temperaturer.

6. BORTSKAFFANDE OCH ÅTERVINNING

Tänk på miljön och bidra till en renare livsmiljö! Denna produkt omfattas av det europeiska direktivet (EU) 2012/19/EU. I slutet av produktens livslängd får du inte slänga produkten med det vanliga hushållsavfallet, utan lämna in den på ett av myndigheterna utsett insamlingsställe för återvinning.

7. SYMBOLER

Symbol	Beskrivning
	Läs och spara bruksanvisningen!
	CE-märkning: i enlighet med europeiska bestämmelser.
	Begränsning av (användningen av vissa) farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.
	Ej lämplig för barn i åldern 0-3 år.
	WEEE-symbol: släng inte som osorterat avfall, samla in separat för återvinning.
	Kontakt i säkerhetsklass 2.
	Lämplig för inomhusbruk.
	Får inte torktumlas.
	Får inte strykas.
	Får inte kemtvättas och/eller kemtvättas.
	Sy inte med nålar!
	Använd inte om den är vikt eller rullad!
	Använd inte denna produkt om du har en pacemaker!
	Får inte blekas.

	Handtvätt eller handtvättprogram i 30°C.
	Papper med wellpapp (fiberboard).
	Polyeten med låg densitet.
	Papper/Fiberboard/Plast/Aluminium/Burk.
	Polyetentereftalat (PET)/Polyester.
	Observera!

	Denna manual kan återvinnas.
	Separera förpackningen och lägg den i källsorteringen.

8. ANSVARSFRISKRIVNING

Reservation för ändringar; specifikationer kan ändras utan att skäl anges för detta.

ELEKTRISCHE VOETENWARMER

AU3038 / AU581



Made in China
CHN

NL - Handleiding - Oorspronkelijke handleiding
EN - User manual - Translation of the original manual
FR - Manuel d'utilisation - Traduction du manuel original
DE - Benutzerhandbuch - Übersetzung des Originalhandbuchs
ES - Manual de instrucciones - Traducción del manual original
IT - Manuale utente - Traduzione del manuale originale
PO - Podręcznik użytkownika - Tłumaczenie oryginalnego podręcznika
SE - Användarmanual - Översättning av den ursprungliga handboken

auronic

©LifeGoods B.V.

Wisselweg 33, 1314 CB Almere

www.auronic.nl - service@auronic.nl

08/2023 - v3.0